

GARMIN®



DĚZL™ OTR700 / LGV700

Manual do Utilizador

© 2020 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Todos os direitos reservados. Ao abrigo das leis de direitos de autor, este manual não pode ser copiado, parcial ou integralmente, sem autorização por escrito da Garmin. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações no conteúdo deste manual, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite www.gov.br/anatel para obter as actualizações mais recentes, assim como informações adicionais sobre a utilização deste produto.

Garmin® e o logótipo Garmin são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e noutros países. Estas marcas comerciais não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ e myTrends™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas comerciais não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

Android™ é uma marca comercial da Google LLC. Apple®, iPhone® e Mac® são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. A marca nominativa e os logótipos BLUETOOTH® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Foursquare® é uma marca comercial da Foursquare Labs, Inc. nos EUA e noutros países. Love's Travel Stops® é uma marca comercial registada da Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® e o logótipo microSDHC são marcas comerciais da SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ é uma marca comercial da Pilot Travel Centers LLC e das suas empresas afiliadas. PrePass® é uma marca comercial da PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® é uma marca comercial registada da TripAdvisor LLC. TruckDown® é uma marca comercial da TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® é uma marca registada da Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Índice

Como começar..... 1

Perspetiva geral do dispositivo dēzl	
OTR700 / LGV700	1
Montar e ligar o dispositivo dēzl à	
alimentação do veículo	2
Ligar e desligar o dispositivo	3
Adquirir sinais GPS	3
Ícones da barra de estado	4
Utilizar os botões no ecrã	4
Ajustar o volume	4
Utilizar o Misturador de áudio	5
Ajustar o brilho do ecrã	5

Perfis de veículo..... 5

Adicionar um perfil de veículo	5
Trocar o perfil do veículo	5
Alterar as informações do reboque	6
Editar um perfil de veículo	6

Funcionalidades de aviso ao condutor e alertas..... 7

Ativar ou desativar os alertas ao	
condutor	7
Radares de semáforos e de	
velocidade	8

Procurar e guardar localizações..... 8

Encontrar uma posição através da barra	
de pesquisa	9
Encontrar um endereço	9
Resultados da procura de	
localizações	10
Resultados da pesquisa de posições	
no mapa	11
Mudar a área de pesquisa	12
Pontos de interesse	12
Encontrar pontos de interesse de	
camionagem	12
Encontrar pontos de interesse do	
TruckDown®	13
Encontrar uma posição por	
categoria	13
Foursquare	13
Tripadvisor®	13

Navegar para pontos de interesse	
num local	14
Ferramentas de pesquisa	14
Encontrar um Cruzamento	14
Encontrar uma posição através das	
coordenadas	14
Estacionamento	14
Encontrar parques de camiões	15
Encontrar parques de camiões na	
Europa	15
Encontrar estacionamento próximo da	
sua posição atual	15
Encontrar estacionamento perto de	
uma posição especificada	15
Compreender as cores e símbolos de	
estacionamento	15
Visualizar posições recentemente	
encontradas	15
Limpar a lista de locais recentemente	
encontrados	15
Ver as informações da posição atual..	16
Encontrar serviços de emergência e	
postos de combustível	16
Obter indicações para a sua Posição	
atual	16
Guardar posições	16
Guardar uma posição	16
Guardar a sua posição atual	16
Editar uma posição guardada	17
Atribuir categorias a uma posição	
guardada	17
Eliminar uma posição guardada	17

Seguir uma rota..... 17

Rotas	17
Iniciar uma rota	18
Iniciar uma rota utilizando o mapa..	18
Ir para casa	18
A sua rota no mapa	19
Orientações ativas de mudança de	
faixa	20
Visualizar curvas e indicações	20
Ver a rota completa no mapa	20
Chegar ao destino	20
Completar uma rota de camião	21
Estacionar perto do seu destino	21
Alterar a rota ativa	22
Adicionar uma posição à sua rota...	22

Moldar as suas rotas	22
Fazer um desvio	22
Alterar o modo de cálculo da rota	22
Parar a rota	22
Utilizar sugestões de rotas	23
Evitar atrasos, portagens e áreas	23
Evitar atrasos de trânsito na sua rota	23
Evitar estradas com portagens	23
Evitar vinhetas de portagem	23
Evitar características da estrada	24
Evitar zonas ambientais	24
Elementos a evitar personalizados ..	24

Utilizar o mapa..... 25

Ferramentas do mapa	25
Ver uma ferramenta de mapa	25
Localizações próximas	26
Visualizar as próximas localizações	26
Personalizar as categorias próximas	26
Próximas cidades	26
Ver as próximas cidades e saídas com serviços	26
Informações de Viagem	26
Ver dados de viagem no mapa	26
Visualizar a página Informações de viagem	27
Repor a informação de viagem	27
Ver trânsito próximo	28
Ver trânsito no mapa	28
Procurar incidentes de trânsito	28
Personalizar o Mapa	28
Personalizar as camadas do mapa	28
Mudar o campo de dados do mapa	28
Alterar a perspetiva do mapa	28

Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone..... 29

Emparelhar com o smartphone	29
Desativar funcionalidades Bluetooth (Android™)	29
Desativar funcionalidades Bluetooth (iPhone®)	30

BluetoothÍcones de estado da funcionalidade	30
Notificações inteligentes	30
Receber notificações	31
Visualizar a lista de notificações	32
Ir para um endereço ou localização através da aplicação dēzl	32
Chamada em mãos livres	32
Efetuar uma chamada	32
Receber uma chamada	33
Utilizar o Histórico de chamadas	33
Utilizar opções durante chamadas ..	33
Guardar o número de telefone de casa	33
Eliminar um telefone emparelhado	34

Trânsito.....34

Receber informações de trânsito através do seu smartphone	34
Receber dados de trânsito através de um recetor de trânsito	34
Subscrições de receção de trânsito	34
Ativar trânsito	35
Ver trânsito no mapa	35
Procurar incidentes de trânsito	35

Ferramentas do veículo e do condutor.....35

Planeamento de pausas	35
Fazer uma pausa sugerida	36
Iniciar o temporizador de pausas	36
Interromper ou repor o temporizador de pausas	36
Ajustar horas em condução	36
Ajustar o limite diário de condução	36
Garmin eLog	36
Configurar as funcionalidades do Garmin eLog no dispositivo dēzl	37
Ver informações do Garmin eLog no seu dispositivo dēzl	37
Ver eventos de diagnóstico e avarias do Garmin eLog	37
IFTA	37
Introduzir dados de combustível	38
Editar dados de combustível	38

Ver e exportar a jurisdição competente.....	38
Editar e exportar relatórios de viagem.....	38
Ver resumos de jurisdições e relatórios de viagem exportados.....	39
Registar historial de manutenção.....	39
Adicionar categorias de serviço.....	39
Eliminar categorias de serviço.....	39
Alterar o nome de categorias de serviço.....	39
Eliminar registos de serviço.....	39
Editar um registo de serviço.....	40
PrePass®.....	40
Programas de fidelização.....	40

Comandos de voz..... 40

Sugestões para falar com o dispositivo.....	40
A iniciar Navegação ativada por voz Garmin.....	41
Verificar a sua hora de chegada.....	41
Efetuar uma chamada através com a voz.....	41
Alterar as definições do dispositivo utilizando a voz.....	41

Utilizar as Apps..... 41

Ver o manual do utilizador no dispositivo.....	41
Ver a previsão meteorológica.....	41
Ver o tempo próximo de uma cidade diferente.....	42
Ver o radar meteorológico.....	42
Ver alertas meteorológicos.....	42
Verificar condições da estrada.....	42
Planificador de viagem.....	42
Planear uma viagem.....	43
Editar e reordenar posições numa viagem.....	43
Descobrir atracões ao longo da sua viagem.....	43
Alterar as opções de rota para uma viagem.....	43
Navegar até uma viagem guardada.....	44
Editar e guardar a sua rota ativa.....	44
Câmaras de trânsito photoLive.....	44

Ver e guardar câmaras de trânsito photoLive.....	44
Ver câmaras de trânsito photoLive no mapa.....	44
Guardar uma câmara de trânsito.....	45
Ver rotas e destinos anteriores.....	45
Leitor de multimédia.....	45
Adicionar a ferramenta do leitor de música ao mapa.....	45

Definições..... 46

Definições de mapa e veículo.....	46
Ativar mapas.....	46
Definições de navegação.....	46
Definições de modo de cálculo.....	46
Definir uma posição simulada.....	47
Definições de rede sem fios.....	47
Definições de assistência ao condutor.....	47
Definições de alertas de proximidade.....	47
Definições da Câmara de Marcha-Atrás.....	48
Definições do ecrã.....	48
Definições de trânsito.....	48
Definições de unidades e hora.....	48
Acertar a hora.....	48
Definições de idioma e teclado.....	49
Definições do dispositivo e de privacidade.....	49
Repor os dados e as definições.....	49

Informação sobre o dispositivo..... 49

Ver informações regulamentares e de conformidade da etiqueta eletrónica..	49
Especificações.....	50
Carregar o dispositivo.....	50

Manutenção do dispositivo..... 50

Centro de assistência Garmin.....	50
Atualizações de mapas e de software.....	50
Ligar a uma rede Wi-Fi.....	51
Atualizar mapas e software e através de uma rede Wi-Fi.....	51
Atualização de mapas e de software com Garmin Express.....	52
Cuidados a ter com o dispositivo.....	53

Limpar a parte exterior	53
Limpar o ecrã tátil	53
Evitar o roubo	54
Reiniciar o dispositivo	54
Remover o dispositivo, suporte e ventosa	54
Remover o dispositivo do suporte...	54
Remover o suporte da ventosa	54
Remover a ventosa do para-brisas..	54
Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo	54

Resolução de problemas..... 55

A ventosa não fixa no para-brisas	55
O meu dispositivo não adquire sinais de satélite	55
O dispositivo não carrega no meu veículo	55
A bateria não fica carregada por muito tempo	55
O meu dispositivo não se liga ao meu telemóvel	55

Anexo 56

Instalar um cartão de memória para mapas e dados	56
Gestão de dados	56
Acerca dos cartões de memória	56
Ligar o dispositivo ao computador..	56
Transferir dados a partir do computador	56
Desligar o cabo USB	57
Visualizar o estado do sinal GPS	57
Adquirir mapas adicionais	57
Adquirir acessórios	57

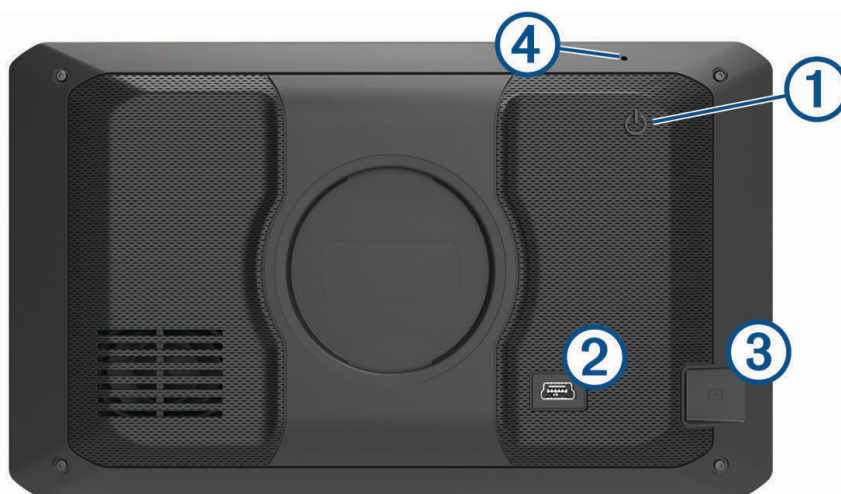
Como começar

⚠ ATENÇÃO

Consulte no guia *Informações importantes de segurança e do produto*, na embalagem, os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

- Atualize os mapas e o software no seu dispositivo (*Atualizações de mapas e de software*, página 50).
- Monte o dispositivo no veículo e ligue-o à alimentação (*Montar e ligar o dispositivo dēzl à alimentação do veículo*, página 2).
- Adquirir sinais de GPS (*Adquirir sinais GPS*, página 3).
- Ajuste o volume (*Ajustar o volume*, página 4) e o brilho do ecrã (*Ajustar o brilho do ecrã*, página 5).
- Configure um perfil de veículo para o seu camião (*Adicionar um perfil de veículo*, página 5).
- Navegue até ao seu destino (*Iniciar uma rota*, página 18).

Perspetiva geral do dispositivo dēzl OTR700 / LGV700



①	Tecla de alimentação
②	Porta USB de alimentação e dados
③	Ranhura para cartão de memória de mapas e dados
④	Microfone para comandos de voz ou chamadas em modo mãos-livres

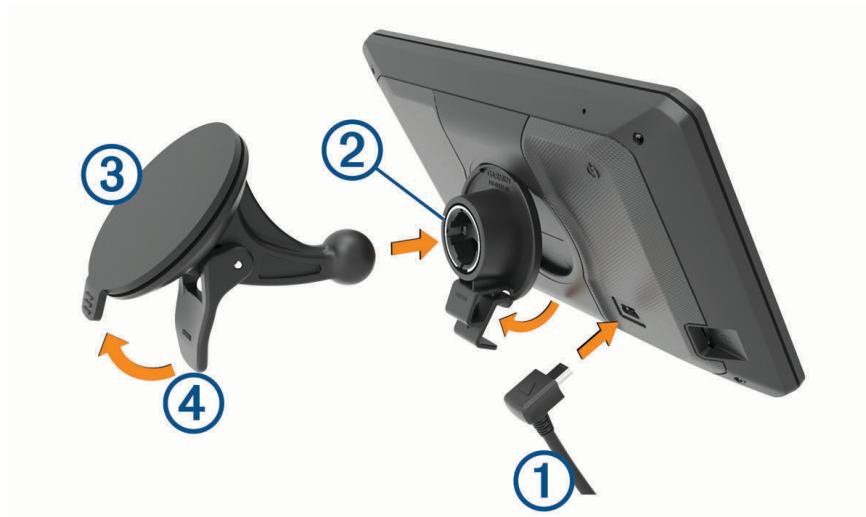
Montar e ligar o dispositivo de à alimentação do veículo

⚠ ATENÇÃO

Este produto contém uma bateria de íons de lítio. Para prevenir a possibilidade de ferimentos pessoais ou a danificação do produto causados pela exposição da pilha a calor extremo, guarde o dispositivo num local afastado da exposição solar direta.

Deve carregar o dispositivo antes de o utilizar com a bateria.

- 1 Ligue o cabo de alimentação para veículo ① à porta USB no dispositivo.



- 2 Pressione o suporte ② contra a ventosa ③ até encaixar no lugar.
- 3 Pressione a ventosa contra o para-brisas e empurre a patilha da ventosa ④ para trás, em direção ao para-brisas.
- 4 Coloque a patilha no topo do suporte, na ranhura que está na parte de trás do dispositivo.
- 5 Pressione a parte inferior do suporte contra o dispositivo até ouvir um estalido.
- 6 Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação para veículo a uma tomada de alimentação do veículo.

Ligar e desligar o dispositivo

- Para ligar o dispositivo, prima a tecla de alimentação ① ou ligue o dispositivo à alimentação.



- Para colocar o dispositivo em modo de poupança de energia, prima a tecla de alimentação com o dispositivo ligado.

Em modo de poupança de energia, o ecrã está desligado e o dispositivo utiliza muito pouca energia, mas pode ativar-se instantaneamente para utilização.

Dica: pode carregar o dispositivo mais rapidamente colocando-o no modo de poupança de energia enquanto carrega a bateria.

- Para desligar o dispositivo por completo, mantenha a tecla de alimentação premida até aparecer uma mensagem no ecrã e selecione **Desligar**.

A mensagem é apresentada depois de cinco segundos. Se soltar a tecla de alimentação antes de ser apresentada a mensagem, o dispositivo entra em modo de poupança de energia.

Adquirir sinais GPS

Quando liga o dispositivo de navegação, o recetor de GPS tem de recolher dados de satélite e determinar a sua posição atual. O tempo necessário para adquirir sinais de satélite varia com base em vários fatores, incluindo a distância a que se encontra da posição onde utilizou o seu dispositivo de navegação pela última vez, se tem uma visão desimpedida do céu e há quanto tempo utilizou o dispositivo de navegação pela última vez. Da primeira vez que liga o dispositivo de navegação, pode demorar vários minutos a adquirir sinais de satélite.

- 1 Ligue o dispositivo.
- 2 Aguarde enquanto o dispositivo localiza satélites.
- 3 Se necessário, dirija-se para uma área aberta, afastada de edifícios altos e árvores.

■ na barra de estado indica a força do sinal de satélite. Quando pelo menos metade das barras estão preenchidas, o dispositivo está pronto para iniciar a navegação.

Ícones da barra de estado

A barra de estado está situada no topo do menu principal. Os ícones da barra de estado apresentam informações sobre funcionalidades do dispositivo. Pode selecionar alguns ícones para alterar as definições ou ver informações adicionais.

	Estado do sinal de GPS. Mantenha premido para consultar a precisão do GPS e as informações de satélite adquiridas (Visualizar o estado do sinal GPS, página 57).
	Estado da tecnologia Bluetooth®. Selecione para ver as definições de Bluetooth (Definições de rede sem fios, página 47).
	Força do sinal Wi-Fi. Selecione para alterar as definições Wi-Fi (Definições de rede sem fios, página 47).
	Ligado a chamadas em modo mãos-livres. Selecione para fazer uma chamada telefónica (Chamada em mãos livres, página 32).
	Perfil de veículo ativo. Selecione para consultar as definições de perfil de veículo (Editar um perfil de veículo, página 6).
	Estado do Garmin eLog™. Selecione para ver as informações ELD atuais. Quando o ícone fica azul, o dispositivo está ligado à aplicação Garmin eLog.
9:10	Hora atual. Selecione para definir a hora (Acertar a hora, página 48).
	Nível de carga da bateria.
	Estado de ligação da aplicação dēzl(Emparelhar com o smartphone, página 29).
53°C	Temperatura. Selecione para consultar a previsão meteorológica (Ver a previsão meteorológica, página 41).

Utilizar os botões no ecrã

Os botões no ecrã permitem-lhe navegar pelas páginas, menus e opções de menu no dispositivo.

- Selecione para regressar ao ecrã do menu anterior.
- Mantenha premido para voltar rapidamente ao menu principal.
- Selecione ou para percorrer listas ou menus.
- Mantenha premido ou para percorrer as opções mais rapidamente.
- Selecione para ver um menu de contexto do ecrã atual.

Ajustar o volume

- 1 Selecione **Volume**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Utilize a barra para ajustar o volume.
 - Selecione para silenciar o dispositivo.
 - Selecione uma caixa de verificação para ativar ou desativar opções de som adicionais.

Utilizar o Misturador de áudio

Pode utilizar o misturador de áudio para definir os níveis de volume de diferentes tipos de áudio, como indicações de navegação ou chamadas telefónicas. O nível para cada tipo de áudio corresponde a uma percentagem do volume principal.

- 1 Selecione **Volume**.
- 2 Selecione **Mistura**.
- 3 Utilize os cursores para ajustar o volume de cada tipo de áudio.

Ajustar o brilho do ecrã

- 1 Selecione **Definições > Ecrã > Brilho**.
- 2 Utilize a barra para ajustar o brilho.

Perfis de veículo

ATENÇÃO


A introdução das características de perfil do veículo não garante que as características do veículo sejam consideradas em todas as sugestões de rota ou que receba os ícones de aviso em todos os casos. Podem existir limitações nos dados do mapa que não permitam que o dispositivo considere estas restrições ou condições da estrada em todos os casos. Respeite sempre os sinais de trânsito e as condições da estrada antes de tomar decisões relacionadas com a condução.

A criação de rotas e a navegação são calculadas de forma diferente, com base no perfil do veículo. O perfil do veículo ativado é indicado por um ícone na barra de estado. As definições da navegação e do mapa do dispositivo podem ser personalizadas separadamente para cada tipo de veículo.

Quando ativar um perfil de veículo para camião, o dispositivo evita incluir áreas restritas ou intransitáveis em rotas, com base nas dimensões, no peso e em outras características que tenha introduzido acerca do seu veículo.

Adicionar um perfil de veículo



Pode adicionar um perfil de veículo que inclua o peso, as dimensões e outras características do seu veículo.

- 1 Selecione **Definições > Perfil do veículo > **.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para adicionar um camião não articulado com uma área de carga permanentemente fixa, selecione **Camião não articulado**.
 - Para adicionar um trator ou uma combinação de trator e reboque, selecione **Trator**.
 - Para adicionar um autocarro, selecione **Autocarro**.
- 3 Siga as instruções apresentadas no ecrã para introduzir as características do veículo.

Depois de adicionar um perfil de veículo, pode editar o perfil e adicionar informações detalhadas adicionais, como o número de identificação do veículo ou o número do reboque ([Editar um perfil de veículo, página 6](#)).

Trocar o perfil do veículo

Sempre que liga o dispositivo, é-lhe solicitado que selecione um perfil do veículo. Pode trocar manualmente o perfil do veículo a qualquer momento.

- 1 Selecione o ícone do perfil do veículo na barra de estado, como  ou .

- 2 Selecione um perfil de veículo.


São apresentadas as informações relativas ao perfil do veículo, incluindo as medidas e o peso.

- 3 Selecione **Selecionar**.

Alterar as informações do reboque






Antes de poder alterar as informações do reboque, tem de introduzir um perfil de veículo para um trator ([Adicionar um perfil de veículo, página 5](#)).

Quando alterar o reboque do trator, pode alterar as informações do reboque no perfil do veículo sem alterar as informações do trator. Pode alternar rapidamente entre reboques utilizados frequentemente.

- 1 Selecione **Definições > Perfil do veículo**.
- 2 Selecione o perfil do veículo do trator para utilizar com o reboque.
- 3 Selecione .
- 4 Selecione uma opção:
 - Para utilizar uma configuração de reboque recente, selecione a configuração do reboque na lista.
 - Para introduzir uma nova configuração de reboque, selecione **Nova configuração** e, em seguida, introduza as informações do reboque.

Editar um perfil de veículo

Pode editar um perfil de veículo para alterar as informações sobre o mesmo ou adicionar informações detalhadas a um perfil de veículo novo, como o número de identificação, número do reboque ou leitura do odómetro. Também pode eliminar ou alterar o nome de um perfil de veículo.

- 1 Selecione **Definições > Perfil do veículo**.
- 2 Selecione o perfil de veículo que pretende editar.
- 3 Selecione uma opção:
 - Para editar as informações do perfil de veículo, selecione  e, em seguida, selecione um campo para editar.
 - Para alterar o nome de um perfil de veículo, selecione  >  > **Mudar o nome do perfil**.
 - Para eliminar o perfil do veículo, selecione  >  > **Eliminar**.

Funcionalidades de aviso ao condutor e alertas

CUIDADO

As funcionalidades de alertas ao condutor e de limite de velocidade são apenas informativas e não substituem a sua responsabilidade em obedecer a todos os sinais de limite de velocidade e em conduzir de forma segura em todos os momentos. A Garmin® não será responsabilizada por quaisquer multas de trânsito ou sanções recebidas pelo utilizador devido ao incumprimento do código da estrada ou dos sinais de trânsito aplicáveis.

O dispositivo está equipado com funcionalidades que podem incentivar uma condução mais segura e aumentar a eficiência, quando conduzir numa área familiar. O dispositivo emite um sinal sonoro audível ou mensagem e apresenta as informações relativas ao alerta. Pode ativar ou desativar o sinal sonoro para alguns tipos de alertas ao condutor. Nem todos os alertas estão disponíveis em todas as regiões.

Escolas: o dispositivo emite um sinal e apresenta o limite de velocidade (se disponível) de uma zona escolar próxima.

Limite de velocidade excedido: o dispositivo emite um sinal e apresenta um contorno vermelho no ícone de limite de velocidade, quando exceder o limite de velocidade indicado na estrada onde se encontra.

Alteração do limite de velocidade: o dispositivo emite um sinal e apresenta o próximo limite de velocidade, para que se possa preparar para ajustar a velocidade.

Sentido contrário numa rua de sentido único: o dispositivo emite uma mensagem e apresenta um aviso em todo o ecrã, se conduzir em sentido contrário numa rua de sentido único. As margens do ecrã aparecem a vermelho e na parte superior do ecrã mantém-se um alerta, até que saia da rua de sentido único ou inverta a marcha.

Passagem de nível: o dispositivo emite um sinal para indicar a aproximação a uma passagem de nível.

Passagem de animais: o dispositivo emite um sinal para indicar a aproximação a uma área de travessia de animais.

Curvas: o dispositivo emite um sinal para indicar uma curva na estrada.

Trânsito lento: o dispositivo emite um sinal para indicar trânsito mais lento, ao aproximar-se a uma velocidade superior. Para utilizar esta funcionalidade, o seu dispositivo tem de receber informações de trânsito ([Trânsito](#), página 34).

Planeamento de pausas: quando está a conduzir há muito tempo, o dispositivo emite um sinal e sugere as próximas paragens para descanso.

Não são permitidos camiões: o dispositivo emite um sinal quando se aproxima de uma estrada onde não são permitidos camiões.

Risco de atolamento: o dispositivo emite um sinal e apresenta uma mensagem quando se aproxima de uma estrada onde o seu veículo pode ficar atolado.

Vento lateral: o dispositivo emite um sinal e apresenta uma mensagem quando se aproxima de uma estrada onde há risco de vento lateral.

Estrada estreita: o dispositivo emite um sinal e apresenta uma mensagem quando se aproxima de uma estrada que pode ser demasiado estreita para o seu veículo.

Declive acentuado: o dispositivo emite um sinal e apresenta uma mensagem quando se aproxima de um declive acentuado.

Fronteiras nacionais e estatais: o dispositivo emite um sinal e apresenta uma mensagem quando se aproxima da fronteira de um país ou de um estado.

Ativar ou desativar os alertas ao condutor

Pode ativar ou desativar vários tipos de alertas ao condutor.

- 1 Seleccione **Definições > Assistência ao condutor > Alertas ao condutor**.
- 2 Marque ou desmarque a caixa de verificação junto a cada alerta.

Radares de semáforos e de velocidade

AVISO

A Garmin não é responsável pela precisão ou pelas consequências da utilização de uma base de dados de radares de velocidade ou de semáforos.

NOTA: esta funcionalidade não está disponível para todas as regiões nem todos os modelos de produtos.



Estão disponíveis informações, em algumas áreas e em alguns modelos, acerca dos locais onde se encontram radares de semáforos e de velocidade. O dispositivo alerta-o ao aproximar-se do limite de velocidade ou do radar de velocidade comunicado.

- Em algumas áreas, o dispositivo pode receber dados de radares de velocidade e de semáforos em tempo real sempre que estiver ligado a um smartphone com a aplicação dēzl.
- Pode utilizar o software Garmin Express™ (garmin.com/express) para atualizar a base de dados de câmaras guardada no seu dispositivo. Deve atualizar o seu dispositivo frequentemente para receber as informações de radares mais atualizadas.

Procurar e guardar localizações

Os mapas carregados no dispositivo contêm localizações, como restaurantes, hotéis, estações de serviço e informação detalhada acerca das ruas. O menu Para onde? ajuda-o a encontrar o seu destino, fornecendo-lhe vários métodos para pesquisar, procurar e guardar estas informações.

No menu principal, selecione **Para onde?**.

- Para procurar rapidamente todas as localizações no seu dispositivo, selecione  **Procurar** ([Encontrar uma posição através da barra de pesquisa, página 9](#)).
- Para encontrar um endereço, selecione **Endereço** ([Encontrar um endereço, página 9](#)).
- Para percorrer ou procurar pontos de interesse pré-carregados por categoria, selecione **Categorias** ([Encontrar uma posição por categoria, página 13](#)).
- Para procurar próximo de uma cidade ou área diferentes, selecione  junto à área de pesquisa atual ([Mudar a área de pesquisa, página 12](#)).
- Para ver e editar as localizações guardadas, selecione **Guardados** ([Guardar posições, página 16](#)).
- Para ver as localizações que selecionou recentemente nos resultados da procura, selecione **Recentes**.
- Para procurar paragens e estações de serviço para camiões, selecione **Categorias > Camiões** ([Encontrar pontos de interesse de camionagem, página 12](#)).
- Para percorrer e procurar pontos de interesse do Foursquare®, selecione **Foursquare®** ([Procurar pontos de interesse do Foursquare, página 13](#)).
- Para navegar para coordenadas geográficas específicas, selecione **Coordenadas** ([Encontrar uma posição através das coordenadas, página 14](#)).


Encontrar uma posição através da barra de pesquisa

Pode utilizar a barra de pesquisa para encontrar locais através da introdução de uma categoria, nome da marca, endereço ou nome da cidade.

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione **Procurar** na barra de pesquisa.
- 3 Introduza parte ou a totalidade do termo de pesquisa.
Os termos de pesquisa sugeridos são apresentados por baixo da barra de pesquisa.
- 4 Selecione uma opção:
 - Para procurar um tipo de empresa, introduza um nome de categoria (por exemplo, "cinemas").
 - Para procurar o nome de uma empresa, introduza parte ou a totalidade do nome.
 - Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número da porta e o nome da rua.
 - Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número de porta, o nome da rua, a cidade e o estado.
 - Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o estado.
 - Para procurar coordenadas, introduza coordenadas de latitude e longitude.
- 5 Selecione uma opção:
 - Para procurar através de um termo de pesquisa sugerido, selecione o termo.
 - Para procurar através do texto introduzido, selecione **Q**.
- 6 Se necessário, selecione uma posição.

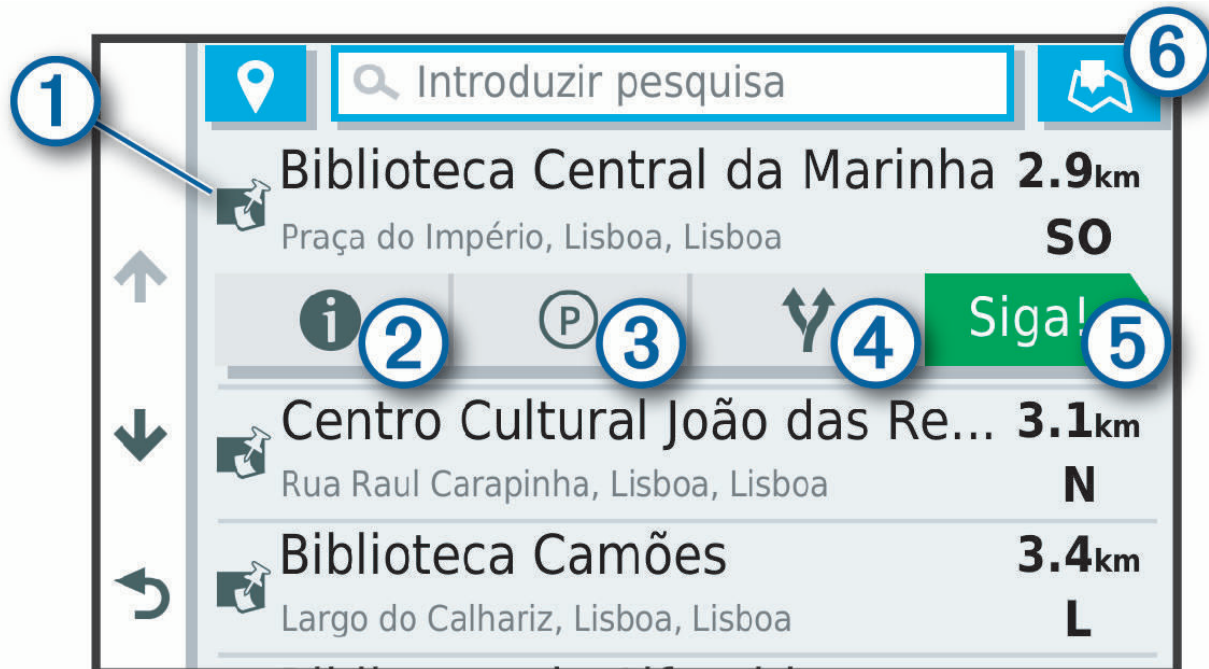
Encontrar um endereço

NOTA: a ordem dos passos poderá ser diferente, dependendo dos dados do mapa carregados no dispositivo.

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Se necessário, selecione  para procurar perto de outra área ou cidade.
- 3 Selecione **Endereço**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para introduzir o endereço.
- 5 Selecione o endereço.

Resultados da procura de localizações


Por predefinição, os resultados da procura de localizações são apresentados numa lista, com a localização mais próxima em primeiro lugar. Pode percorrer para baixo para ver mais resultados.




①	Selecione uma localização para ver o menu de opções.
② i	Selecione para ver informações detalhadas sobre a localização selecionada.
③ P	Selecione para encontrar locais de estacionamento próximos da posição. NOTA: esta funcionalidade está disponível apenas quando utilizar o perfil de veículo referente a automóveis.
④ Y	Selecione para ver rotas alternativas para as localizações.
⑤ Siga!	Selecione para iniciar a navegação para a localização através da rota recomendada.
⑥ Map	Selecione para ver os resultados da procura no mapa.

Resultados da pesquisa de posições no mapa

Pode visualizar os resultados de uma pesquisa de posição no mapa, em vez de numa lista.



Nos resultados da pesquisa de posições, selecione . O local mais próximo é apresentado no centro do mapa e as informações básicas sobre a posição selecionada são exibidas na parte inferior do mapa.

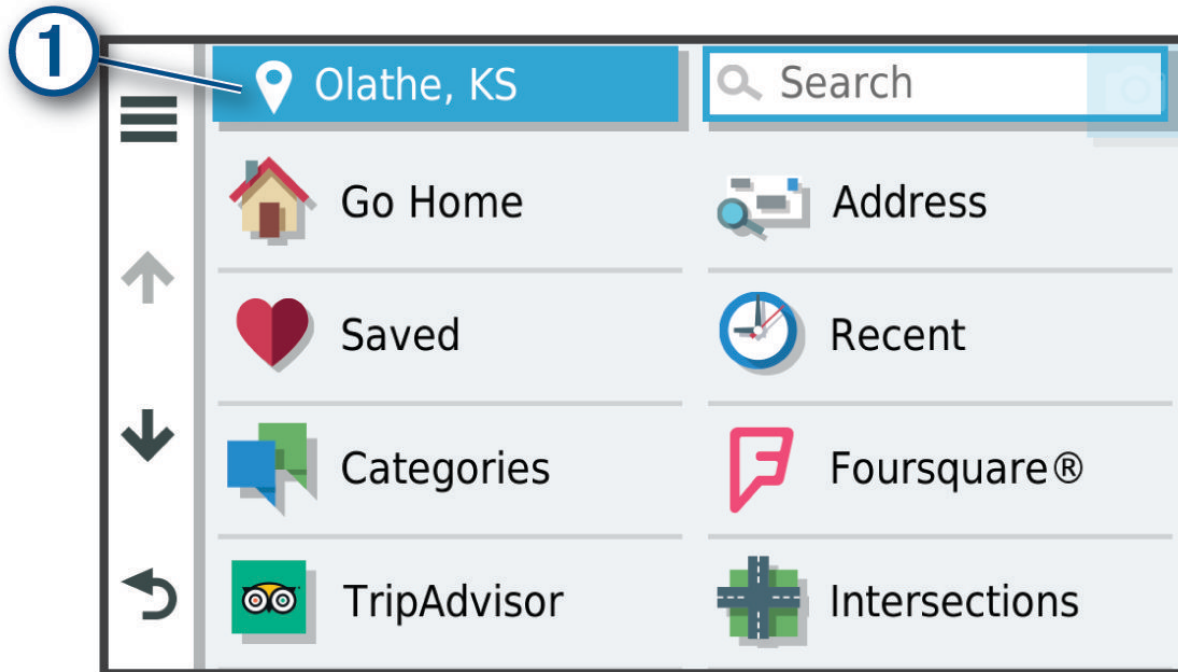


①	Arraste o mapa para visualizar resultados da pesquisa adicionais.
②	Resultados da pesquisa adicionais. Selecione para visualizar outra posição.
③	Resumo da posição selecionada. Selecione para visualizar informações detalhadas sobre a posição selecionada.
④ Siga!	Selecione para iniciar a navegação para a posição através da rota recomendada.
⑤ 	Selecione para visualizar os resultados da pesquisa numa lista.


Mudar a área de pesquisa

Por predefinição, o dispositivo procura localizações próximas da sua posição atual. Também é possível pesquisar outras regiões, próximas do seu destino, próximas de outra cidade ou ao longo da sua rota ativa.

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione  junto à área de pesquisa atual .



- 3 Selecione uma área de pesquisa.
- 4 Se necessário, siga as instruções no ecrã para selecionar uma localização específica.

A área de pesquisa selecionada aparece junto a . Quando procura uma localização com qualquer uma das opções disponíveis no menu Para onde?, o dispositivo sugere primeiro as localizações próximas desta área.

Pontos de interesse

Um ponto de interesse é um local que poderá ser útil ou interessante. Os pontos de interesse são organizados por categoria e podem incluir destinos habituais, como postos de combustível, restaurantes, hotéis e locais de entretenimento.

Encontrar pontos de interesse de camionagem

O mapa detalhado carregado no seu dispositivo contém pontos de interesse para camionagem, tais como paragens de camiões, áreas de descanso e estações de pesagem.

Selecione **Para onde?** > **Categorias** > **Camiões**.

Encontrar pontos de interesse do TruckDown

O diretório TruckDown apresenta negócios na indústria da camionagem, tais como reparação de camiões e venda de pneus.

O diretório TruckDown não está disponível em todas as áreas.

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Selecione **Truck Locations** para encontrar pontos de interesse adaptados para camiões.
 - Selecione **Truck Services** para encontrar localizações de serviços para o seu camião.
- 3 Selecione uma categoria.
- 4 Se necessário, selecione **Filtrar por comodidades e marcas**, selecione um ou mais serviços e, em seguida, selecione **Guardar**.
NOTA: esta opção só está disponível para paragens de camiões.
- 5 Selecione um destino.

Encontrar uma posição por categoria

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione uma categoria ou selecione **Categorias**.
- 3 Se necessário, selecione uma subcategoria.
- 4 Selecione uma posição.

Procurar dentro de uma categoria

Depois de realizar uma pesquisa de um ponto de interesse, certas categorias podem apresentar uma lista de Pesquisa rápida que apresenta os quatro últimos destinos selecionados.

- 1 Selecione **Para onde? > Categorias**.
- 2 Selecione uma categoria.
- 3 Selecione uma opção:
 - Selecione um destino na lista de pesquisa rápida, do lado direito do ecrã.
A lista de pesquisa rápida fornece uma lista de posições recentemente encontradas, na categoria selecionada.
 - Selecione uma sub-categoria, se necessário, e selecione um destino.

Foursquare

Foursquare é uma rede social com base na posição. O dispositivo inclui milhões de pontos de interesse do Foursquare pré-carregados, que estão indicados com o logótipo Foursquare nos resultados de pesquisa de localizações.


Procurar pontos de interesse do Foursquare

Pode procurar pontos de interesse do Foursquare carregados no seu dispositivo.

Selecione **Para onde? > Foursquare®**.

Consultar detalhes de localizações do Foursquare

Pode ver as informações de localização Foursquare e as classificações dos utilizadores.

- 1 Nos resultados da pesquisa de posições, selecione um ponto de interesse Foursquare.
- 2 Selecione .

Tripadvisor

O seu dispositivo inclui pontos de interesse e classificações do Tripadvisor. As classificações do Tripadvisor aparecem automaticamente na lista de resultados da pesquisa por pontos de interesse relevantes. Pode também procurar pontos de interesse do Tripadvisor próximos e ordená-los por distância ou popularidade.

Encontrar pontos de interesse do Tripadvisor

1 Selecione **Para onde?** > **TripAdvisor**.

2 Selecione uma categoria.

É apresentada uma lista dos pontos de interesse do Tripadvisor mais próximos para a categoria selecionada.


3 Selecione **Ordenar resultados** para ordenar os resultados da pesquisa por distância ou por popularidade (opcional).


Navegar para pontos de interesse num local

NOTA: esta funcionalidade pode não estar disponível em todas as áreas nem em todos os modelos de produtos.

Pode criar uma rota para um ponto de interesse dentro de um local maior, como uma loja num centro comercial, ou terminal específico num aeroporto.

1 Selecione **Para onde?** > **Procurar**.

2 Introduza o nome do local e selecione .

3 Selecione o local e selecione .

4 Selecione **Explorar este local** e selecione uma categoria, tal como restaurantes, alugueres de automóveis ou terminais para ver os serviços disponíveis no local.

5 Selecione o ponto de interesse e selecione **Siga!**.

O dispositivo cria uma rota para o parque de estacionamento ou entrada do local mais perto do seu ponto de interesse. Ao chegar ao destino, uma bandeira axadrezada indica o parque de estacionamento recomendado. Um ponto identificado indica a localização do ponto de interesse no local.

Ferramentas de pesquisa

As ferramentas de pesquisa permitem-lhe procurar tipos específicos de localizações respondendo a comandos apresentados no ecrã.

Encontrar um Cruzamento

Pode procurar um cruzamento ou uma bifurcação entre duas ruas, autoestradas ou outras estradas.

1 Selecione **Para onde?** > **Cruzamentos**.

2 Siga as instruções no ecrã para introduzir as informações da rua.

3 Selecione o cruzamento.

Encontrar uma posição através das coordenadas

Pode encontrar uma posição através das coordenadas de latitude e longitude.

1 Selecione **Para onde?** > **Coordenadas**.

2 Se necessário, selecione  e altere o formato das coordenadas ou datum de referência.

3 Introduza as coordenadas de latitude e de longitude.

4 Selecione **Ver no mapa**.

Estacionamento

O seu dispositivo dêzl inclui informações de estacionamento detalhadas, que podem ajudá-lo a encontrar estacionamento nas proximidades com base na probabilidade de lugares de estacionamento livres, tipo de local de estacionamento, preço, ou métodos de pagamento aceites.

NOTA: nem todas as áreas ou locais de estacionamento têm dados detalhados de estacionamento.

Encontrar parques de camiões

- 1 Selecione **Para onde?** > **Truck Locations** > **Estacionamento**.
- 2 Se for necessário, selecione **Apenas alta capacidade**, para filtrar as localizações por capacidade de estacionamento.
- 3 Selecione um local de estacionamento.
- 4 Selecione **Siga!**.

Encontrar parques de camiões na Europa

- 1 Selecione **Para onde?** > **Truck Parking Europe**.
- 2 Se necessário, selecione **Filtrar por comodidades e marcas**, selecione um ou mais atributos e selecione **Procurar**.
- 3 Selecione um local de estacionamento.
- 4 Selecione **Siga!**.

Encontrar estacionamento próximo da sua posição atual

- 1 Selecione **Para onde?** > **Estacionamento**.
- 2 Selecione **Filtrar estacionamento** e, em seguida, selecione uma ou mais categorias para filtrar o estacionamento por disponibilidade, tipo, preço, ou métodos de pagamento (opcional).
NOTA: nem todas as áreas ou locais de estacionamento têm dados detalhados de estacionamento.
- 3 Selecione um local de estacionamento.
- 4 Selecione **Siga!**.

Encontrar estacionamento perto de uma posição especificada

NOTA: esta funcionalidade está disponível apenas quando utilizar o perfil de veículo referente a automóveis.

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Pesquise uma posição.
- 3 A partir dos resultados da pesquisa, selecione uma posição.
- 4 Selecione **P**.
É apresentada uma lista de locais de estacionamento próximos da posição selecionada.
- 5 Selecione **Filtrar estacionamento** e, em seguida, selecione uma ou mais categorias para filtrar o estacionamento por disponibilidade, tipo, preço, ou métodos de pagamento (opcional).
NOTA: nem todas as áreas ou locais de estacionamento têm dados detalhados de estacionamento.
- 6 Selecione um local de estacionamento.
- 7 Selecione **Siga!**.

Compreender as cores e símbolos de estacionamento

Os locais de estacionamento para os quais esteja disponível informação detalhada são codificados por cores para calcular e apresentar a probabilidade de encontrar estacionamento. Os símbolos indicam o tipo de estacionamento disponível (rua ou parque), informações sobre preços e modos de pagamento.

Pode ver a legenda para estas cores e símbolos no dispositivo.

Nos resultados de pesquisa de locais de estacionamento, selecione **i**.

Visualizar posições recentemente encontradas

O seu dispositivo guarda um historial das últimas 50 posições encontradas.

Selecione **Para onde?** > **Recentes**.

Limpar a lista de locais recentemente encontrados

Selecione **Para onde?** > **Recentes** >  > **Limpar** > **Sim**.

Ver as informações da posição atual

Pode utilizar a página Onde estou? para ver informações acerca da sua posição atual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição ao pessoal de emergência.

A partir do mapa, selecione o veículo.

Encontrar serviços de emergência e postos de combustível

Pode utilizar a página Onde estou? para encontrar os hospitais, esquadras de polícia e postos de combustível mais próximos.

1 A partir do mapa, selecione o veículo.

2 Selecione **Hospitais**, **Esquadras de polícia**, **Combustível** ou **Assistência em viagem**.

NOTA: algumas categorias de serviço não estão disponíveis em todas as áreas.

NOTA: se estiver ativo um perfil de veículo para caminhão, é apresentada uma opção para paragens adaptadas para camiões, em vez de combustível.

É apresentada uma lista de posições para o serviço selecionado, com as mais próximas no topo.

3 Selecione uma posição.

4 Selecione uma opção:

- Para navegar para a posição, selecione **Sigal**.
- Para ver o número de telefone e outros detalhes da posição, selecione **i**.

Obter indicações para a sua Posição atual

Se precisar de indicar a outra pessoa como chegar à sua posição atual, o seu dispositivo pode dar-lhe uma lista de indicações.

1 A partir do mapa, selecione o veículo.

2 Selecione  > **Indicações até Mim**.

3 Selecione uma posição inicial.

4 Selecione **Selecionar**.

Guardar posições

Guardar uma posição

1 Procure uma posição ([Encontrar uma posição por categoria, página 13](#)).

2 A partir dos resultados da pesquisa, selecione uma posição.

3 Selecione **i** > **Guardar**.

4 Introduza um nome e selecione **Concluído**.

Guardar a sua posição atual



1 A partir do mapa, selecione o ícone do veículo.

2 Selecione **Guardar**.

3 Introduza um nome e selecione **Concluído**.

4 Selecione **OK**.



Editar uma posição guardada

- 1 Selecione **Para onde? > Guardados**.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria.
- 3 Selecione uma localização.
- 4 Selecione .
- 5 Selecione  > **Editar**.
- 6 Selecione uma opção:
 - Selecione **Nome**.
 - Selecione **Número de telefone**.
 - Selecione **Categorias** para atribuir categorias à posição guardada.
 - Selecione **Alterar símbolo de mapa** para alterar o símbolo utilizado para marcar a posição guardada num mapa.
- 7 Edite as informações.
- 8 Selecione **Concluído**.

Atribuir categorias a uma posição guardada


Pode adicionar categorias personalizadas às suas posições guardadas.

NOTA: as categorias aparecem no menu de posições guardadas depois de guardar, pelo menos, 12 posições.

- 1 Selecione **Para onde? > Guardados**.
- 2 Selecione uma localização.
- 3 Selecione .
- 4 Selecione  > **Editar > Categorias**.
- 5 Introduza um nome de categoria ou mais, separados por vírgulas.
- 6 Se necessário, selecione uma sugestão de categoria.
- 7 Selecione **Concluído**.

Eliminar uma posição guardada

NOTA: não é possível recuperar posições eliminadas.

- 1 Selecione **Para onde? > Guardados**.
- 2 Selecione  > **Eliminar locais guard..**
- 3 Selecione a caixa ao lado das posições guardadas a eliminar e selecione **Eliminar**.

Seguir uma rota

Rotas

Uma rota é um caminho que se percorre desde a posição atual até um ou mais destinos.



- O dispositivo calcula uma rota recomendada para o seu destino, com base nas preferências definidas pelo utilizador, incluindo o modo de cálculo de rota ([Alterar o modo de cálculo da rota, página 22](#)) e elementos a evitar ([Evitar atrasos, portagens e áreas, página 23](#)).
- Pode iniciar rapidamente a navegação para o destino, utilizando a rota recomendada, ou pode selecionar uma rota alternativa ([Iniciar uma rota, página 18](#)).
- Em caso de estradas específicas que pretenda utilizar ou evitar, pode optar por personalizar a rota ([Moldar as suas rotas, página 22](#)).
- Pode adicionar vários destinos a uma rota ([Adicionar uma posição à sua rota, página 22](#)).

Iniciar uma rota

1 Selecione **Para onde?** e procure uma posição (*Procurar e guardar localizações, página 8*).

2 Selecione uma localização.

3 Selecione uma opção:

- Para iniciar a navegação utilizando a rota recomendada, selecione **Siga!**.
- Para escolher uma rota alternativa, selecione  e escolha uma rota.
As rotas alternativas aparecem do lado direito do mapa.
- Para editar o percurso da rota, selecione  > **Editar rota** e adicione pontos de moldagem à rota (*Moldar as suas rotas, página 22*).

O dispositivo calcula a rota para a posição e guia-o através de comandos de voz e informações no mapa (*A sua rota no mapa, página 19*). Na extremidade do mapa aparece durante vários segundos uma pré-visualização das principais estradas na sua rota.

Se precisar de parar em destinos adicionais, pode adicionar essas posições à sua rota (*Adicionar uma posição à sua rota, página 22*).

Iniciar uma rota utilizando o mapa

Pode iniciar a rota selecionando uma posição do mapa.

1 Selecione **Ver mapa**.

2 Arraste o mapa e faça zoom para apresentar a área a pesquisar.

3 Se necessário, selecione  para filtrar os pontos de interesse apresentados por categoria.

Os marcadores de posição ( ou um ponto azul) são apresentados no mapa.

4 Selecione uma opção:

- Selecione um marcador de posição.
- Selecione um ponto, como uma posição de rua, cruzamento ou endereço.

5 Selecione **Siga!**.

Ir para casa

Da primeira vez que iniciar uma rota para casa, o dispositivo pede para introduzir a posição Casa.

1 Selecione **Para onde?** > **Ir para casa**.

2 Se necessário, introduza a posição Casa.

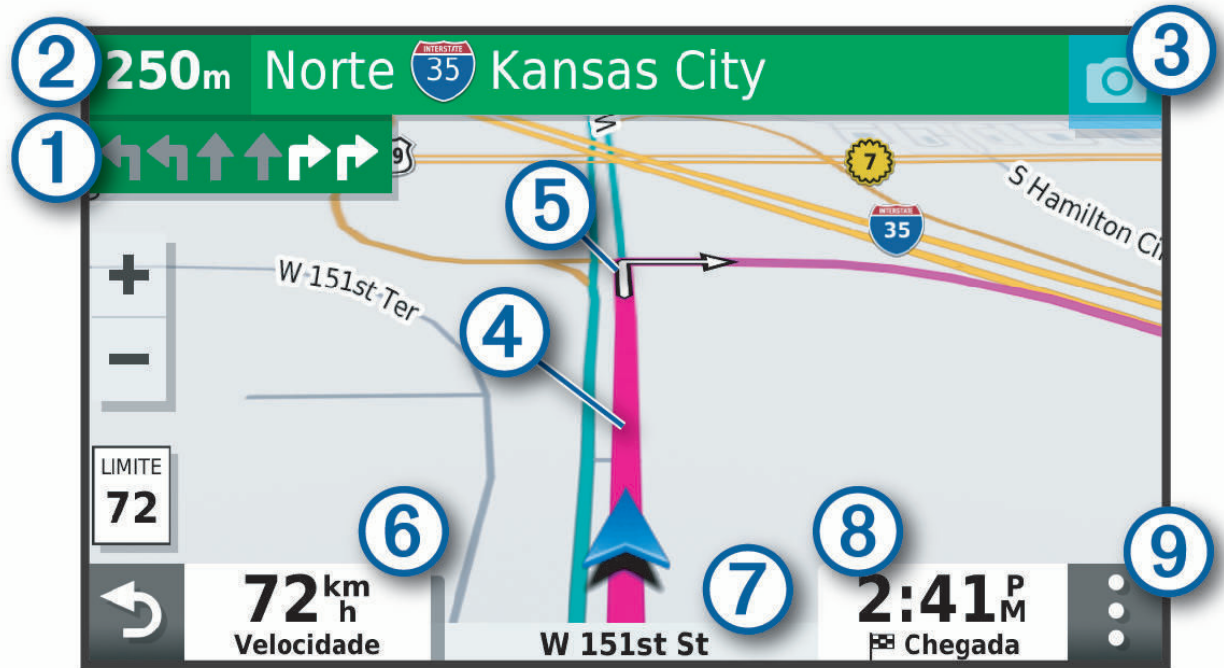
Editar a posição Casa

1 Selecione **Para onde?** >  > **Definir a posição Casa**.

2 Introduza a posição Casa.

A sua rota no mapa

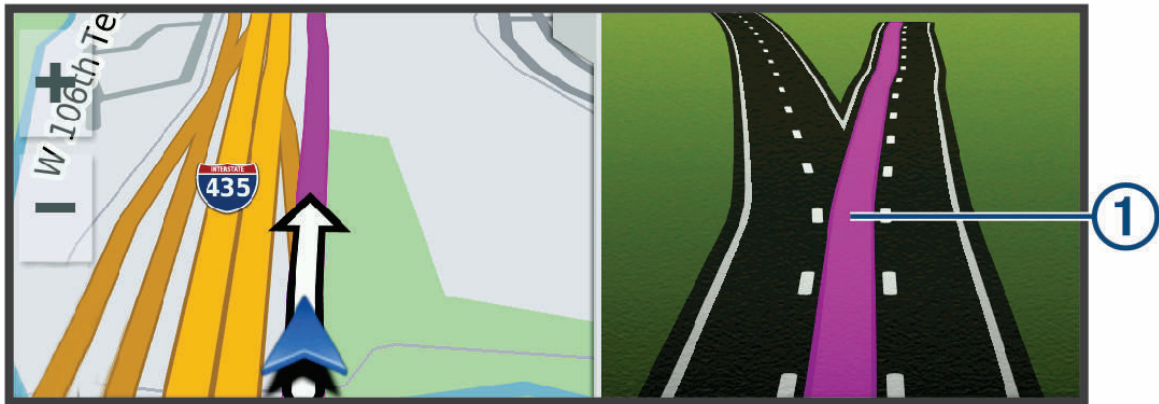
Durante a viagem, o dispositivo guia-o até ao seu destino através de comandos de voz e informações no mapa. São apresentadas instruções para a próxima mudança de direção ou saída ou outras ações na parte superior do mapa.



①	Próxima ação na rota. Indica a próxima curva, saída ou outra ação, bem como a faixa de rodagem em que deve viajar, se disponível.
②	Distância até à próxima ação.
③	Nome da rua ou saída associada à próxima ação.
④	Rota destacada no mapa.
⑤	Próxima ação na rota. Setas no mapa, para indicar a posição das próximas ações.
⑥	Velocidade do veículo.
⑦	Nome da rua em que viaja.
⑧	Hora de chegada prevista. Dica: pode tocar neste campo, para alterar as informações que apresenta (<i>Mudar o campo de dados do mapa, página 28</i>).
⑨	Ferramentas do mapa. Fornece ferramentas para lhe mostrar mais informações sobre a sua rota e sobre a área envolvente.

Orientações ativas de mudança de faixa

À medida que se aproxima de alguma curva, saída ou cruzamento durante a rota, é apresentada uma simulação detalhada da estrada junto ao mapa, se disponível. Uma linha colorida ① indica a faixa certa para a mudança de direção.



Visualizar curvas e indicações

Enquanto navega uma rota, pode visualizar as próximas curvas, alterações de via de circulação ou outras indicações da sua rota.

1 No mapa, selecione uma opção:


- Para visualizar as próximas curvas e indicações durante a navegação, selecione **⋮ > Viragens**.
A ferramenta do mapa apresenta as próximas curvas ou indicações, ao lado do mapa. A lista é atualizada automaticamente, durante a navegação na rota.
- Para visualizar a lista completa das curvas e indicações de toda a rota, selecione a barra de texto, na parte superior do mapa.

2 Selecione uma curva ou indicação (opcional).

São apresentadas informações detalhadas. Se disponível, poderá ser apresentada uma imagem da bifurcação se esta estiver numa estrada principal.


Ver a rota completa no mapa

1 Enquanto navega numa rota, selecione qualquer local no mapa.

2 Selecione .

Chegar ao destino

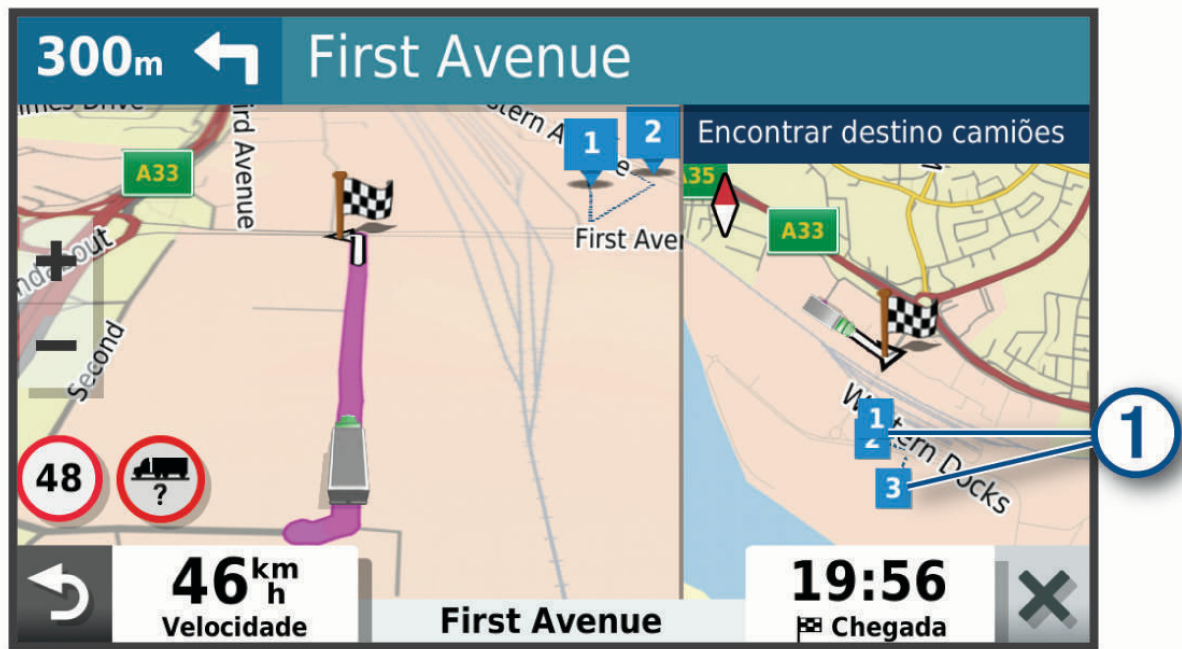
Quando se aproxima do destino, o dispositivo fornece informações para o ajudar a concluir a rota.

-  indica a localização do seu destino no mapa, e um comando de voz avisa-o de que está a chegar ao destino.
- Quando se aproxima de alguns destinos, o dispositivo sugere automaticamente áreas de estacionamento. Pode seleccionar Mais para ver uma lista completa das áreas de estacionamento sugeridas ([Estacionar perto do seu destino, página 21](#)).
- Quando se aproxima de alguns destinos durante a utilização de um perfil de veículo de camião, o dispositivo solicita automaticamente que encontre um destino para camiões, como um cais de carga ou um parque de estacionamento para camiões. Pode seleccionar um ponto sugerido no mapa e, em seguida, selecione Siga! para navegar para esse destino.
- Quando para no destino, o dispositivo termina automaticamente a rota. Se o dispositivo não detetar automaticamente a chegada, pode seleccionar Parar para terminar a rota.

Completar uma rota de caminhão

Quando se aproxima de alguns destinos para caminhões, é apresentada uma ferramenta do mapa para o ajudar a encontrar destinos comuns para caminhões, como áreas de estacionamento e cais de carga.

- 1 Selecione um destino para caminhões numerado ①.



- 2 Selecione **Sigal**.

Estacionar perto do seu destino

O seu dispositivo pode ajudá-lo a encontrar um local de estacionamento perto do seu destino. Quando se aproxima de alguns destinos, o dispositivo sugere automaticamente áreas de estacionamento.

NOTA: esta funcionalidade deve ser utilizada apenas quando utilizar o perfil de veículo referente a automóveis. Ao utilizar um perfil de veículo de caminhão, pode procurar um parque de camiões próximo ao seu destino ([Encontrar parques de camiões, página 15](#)).

- 1 Selecione uma opção:
 - Quando o dispositivo sugerir estacionamento, selecione **Mais** para ver todas as áreas de estacionamento sugeridas.
NOTA: quando seleciona uma área de estacionamento sugerida, o dispositivo atualiza automaticamente a sua rota.
 - Se o dispositivo não sugerir locais de estacionamento, selecione **Para onde? > Categorias > Estacionamento** e selecione **📍 > O meu destino**.
- 2 Selecione **Filtrar estacionamento** e, em seguida, selecione uma ou mais categorias para filtrar o estacionamento por disponibilidade, tipo, preço, ou métodos de pagamento (opcional).
NOTA: nem todas as áreas ou locais de estacionamento têm dados detalhados de estacionamento.
- 3 Escolha uma localização de estacionamento e selecione **Sigal**.
O dispositivo orienta-o até ao parque de estacionamento.


Alterar a rota ativa

Adicionar uma posição à sua rota

Para adicionar uma posição à sua rota, tem de estar a navegar uma rota ([Iniciar uma rota, página 18](#)).

Pode adicionar posições no meio ou no final da rota. Por exemplo, pode adicionar uma estação de serviço como próximo destino na sua rota.

Dica: para criar rotas complexas com vários destinos ou paragens programadas, pode utilizar o planificador de viagens para planear, agendar e guardar uma viagem ([Planear uma viagem, página 43](#)).

- 1 No mapa, selecione  > **Para onde?**.
- 2 Procure uma posição ([Procurar e guardar localizações, página 8](#)).
- 3 Selecione uma posição.
- 4 Selecione **Siga!**.
- 5 Selecione uma opção:
 - Para adicionar a posição como o próximo destino na rota, selecione **Adic. próx. parag.**.
 - Para adicionar a posição ao final da rota, selecione **Adic. como últ. parag.**.
 - Para adicionar a posição e editar a ordem dos destinos na rota, selecione **Adicionar à rota ativa**.


O dispositivo recalcula a rota para incluir a posição adicionada e guia-o por ordem até aos destinos.

Moldar as suas rotas

Para moldar a sua rota, é necessário iniciar uma rota ([Iniciar uma rota, página 18](#)).

Pode moldar manualmente a sua rota para alterar o percurso. Deste modo, poderá direcionar a rota para que utilize uma determinada estrada ou percorra uma certa área sem adicionar um destino à rota.


- 1 Selecione qualquer local do mapa.
- 2 Selecione **Moldar rota**.

Dica: pode selecionar  para aumentar o zoom do mapa e selecionar uma localização mais precisa.

O dispositivo entra no modo de moldagem de rota e recalcula a rota para chegar à localização selecionada.
- 3 Selecione **Siga!**.
- 4 Se necessário, selecione uma opção:
 - Para adicionar mais pontos de moldagem à rota, selecione mais posições no mapa.
 - Para remover um ponto de moldagem, selecione o ponto de moldagem e selecione **Remover**.

Fazer um desvio

É possível fazer um desvio de uma distância específica ao longo da rota ou desviar-se de estradas específicas. Esta funcionalidade é útil se encontrar zonas em obras, estradas fechadas ou estradas em más condições.

- 1 No mapa, selecione  > **Editar rota**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para fazer um desvio de uma distância específica na sua rota, selecione **Desvio por distância**.
 - Para fazer um desvio de forma a evitar uma estrada específica da sua rota, selecione **Desvio por estrada**.

Alterar o modo de cálculo da rota

- 1 Selecione **Definições** > **Navegação** > **Modo de cálculo**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Selecione **Percurso mais rápido** para calcular rotas com tempo de condução inferior, mas que podem ser mais longas em distância.
 - Selecione **Todo-o-terreno** para calcular rotas ativas (sem estradas).

Parar a rota

No mapa, selecione  > **Parar**.

Utilizar sugestões de rotas

Antes de utilizar esta funcionalidade, deve guardar, pelo menos, uma posição e ativar a funcionalidade de historial de viagem ([Definições do dispositivo e de privacidade, página 49](#)).

Através da funcionalidade myTrends™, o dispositivo prevê o seu destino com base no seu historial de viagem, dia da semana e hora do dia. Depois de se ter deslocado até uma posição guardada várias vezes, a posição poderá ser apresentada na barra de navegação do mapa, em conjunto com o tempo previsto de viagem e informações de trânsito.

Selecione a barra de navegação para ver uma rota sugerida para a posição.

Evitar atrasos, portagens e áreas

Evitar atrasos de trânsito na sua rota

Para evitar atrasos de trânsito, deve receber informações de trânsito.

Por predefinição, o dispositivo otimiza automaticamente a sua rota para evitar atrasos de trânsito. Se desativou esta opção nas definições de trânsito ([Definições de trânsito, página 48](#)) pode ver e evitar atrasos de trânsito manualmente.

- 1 Durante a navegação numa rota, selecione **⋮ > Trânsito**.
- 2 Selecione **Alternar rota**, se disponível.
- 3 Selecione **Siga!**.

Evitar estradas com portagens

O seu dispositivo pode evitar rotas que passem por zonas com portagens, como estradas com portagem, pontes com portagem ou áreas que exijam pagamentos por congestionamento. O dispositivo pode ainda incluir uma área com portagem na sua rota, se não estiverem disponíveis outras rotas aceitáveis.

- 1 Selecione **Definições > Navegação**.
- 2 Selecione uma opção:
NOTA: o menu altera-se com base na sua área e nos dados do mapa existentes no seu dispositivo.
 - Selecione **Estradas com portagens**.
 - Selecione **Portagens e taxas > Estradas com portagens**.
- 3 Selecione uma opção:
 - Para que lhe seja sempre perguntado antes de iniciar uma rota numa área com portagem, selecione **Perguntar sempre**.
 - Para evitar sempre portagens, selecione **Evitar**.
 - Para permitir sempre portagens, selecione **Permitir**.
- 4 Selecione **Guardar**.

Evitar vinhetas de portagem

Se os dados do mapa no seu dispositivo contêm informações detalhadas de vinhetas de portagem, pode evitar ou incluir estradas que exigem vinhetas de portagem para cada país.

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.

- 1 Selecione **Definições > Navegação > Portagens e taxas > Vinhetas de portagens**.
- 2 Selecione um país.
- 3 Selecione uma opção:
 - Para que lhe seja sempre perguntado antes de iniciar uma rota numa área que exige vinhetas de portagem, selecione **Perguntar sempre**.
 - Para evitar sempre as estradas que exigem vinhetas de portagem, selecione **Evitar**.
 - Para permitir sempre as estradas que exigem vinhetas de portagem, selecione **Permitir**.
- 4 Selecione **Guardar**.

Evitar características da estrada

- 1 Selecione **Definições > Navegação > Elementos a evitar**.
- 2 Selecione as características de estrada que pretende evitar nas suas rotas e selecione **Guardar**.

Evitar zonas ambientais

O seu dispositivo pode evitar áreas com restrições ambientais ou de emissões que se possam aplicar ao seu veículo.

- 1 Selecione **Definições > Navegação > Zonas ambientais**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para que lhe seja sempre perguntado antes de iniciar uma rota numa zona ambiental, selecione **Perguntar sempre**.
 - Para evitar sempre zonas ambientais, selecione **Evitar**.
 - Para permitir sempre zonas ambientais, selecione **Permitir**.
- 3 Selecione **Guardar**.

Elementos a evitar personalizados

Os elementos a evitar personalizados permitem-lhe seleccionar áreas específicas e secções de estradas a evitar. Quando o dispositivo calcula a rota, evita essas áreas e estradas, a não ser que não haja outra rota razoável.

Evitar uma estrada


- 1 Selecione **Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Se necessário, selecione **Adicionar elemento a evitar**.
- 3 Selecione **Adicionar estrada a evitar**.
- 4 Selecione o ponto de partida da secção da estrada a evitar e selecione **Seguinte**.
- 5 Selecione o ponto final da secção da estrada e selecione **Seguinte**.
- 6 Selecione **Concluído**.

Evitar uma área


- 1 Selecione **Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Se necessário, selecione **Adicionar elemento a evitar**.
- 3 Selecione **Adicionar área a evitar**.
- 4 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e, em seguida, selecione **Seguinte**.
- 5 Selecione o canto inferior direito da área a evitar e, em seguida, selecione **Seguinte**.
A área seleccionada fica sombreada no mapa.
- 6 Selecione **Concluído**.

Desativar um elemento personalizado a evitar

É possível desativar um elemento a evitar personalizado sem o eliminar.

- 1 Selecione **Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados**.
- 2 Selecione um elemento a evitar.
- 3 Selecione  > **Desativar**.

Eliminar Elementos a evitar personalizados

- 1 Selecione **Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados > **.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para eliminar todos os elementos a evitar personalizados, selecione **Selecionar tudo > Eliminar**.
 - Para eliminar um elemento a evitar personalizado, selecione-o e selecione **Eliminar**.

Utilizar o mapa

Pode utilizar o mapa para navegar numa rota ([A sua rota no mapa, página 19](#)) ou para ver um mapa das redondezas quando não tem uma rota ativa.

- 1 Selecione **Ver mapa**.
- 2 Toque em qualquer local do mapa.
- 3 Selecione uma opção:
 - Arraste o mapa para o deslocar para a esquerda, direita, cima ou baixo.
 - Para aumentar ou diminuir o zoom, selecione **+** ou **-**.
 - Para alternar entre as vistas Norte no Topo e 3D, selecione **▲**.
 - Para filtrar os pontos de interesse apresentados por categoria, selecione **Q**.
 - Para iniciar uma rota, selecione uma posição no mapa e selecione **Siga!** ([Iniciar uma rota utilizando o mapa, página 18](#)).

Ferramentas do mapa

As ferramentas do mapa oferecem um acesso rápido às informações e às funções do dispositivo, enquanto vê o mapa. Ao ativar uma ferramenta de mapa, esta é apresentada num painel na extremidade do mapa.

Parar: para a navegação da rota ativa.

Editar rota: permite fazer um desvio ou ignorar localizações na rota ([Alterar a rota ativa, página 22](#)).

Sem som: silencia o áudio do dispositivo.

Próximas cidades: mostra as próximas cidades e serviços ao longo da rota ativa ou da autoestrada ([Próximas cidades, página 26](#)).

Localizaç. próximas: apresenta as próximas localizações ao longo da rota ou da estrada onde se encontra ([Localizações próximas, página 26](#)).

Elevation: apresenta as mudanças de elevação no percurso.

Trânsito: apresenta as condições do trânsito ao longo da rota ou na sua área ([Ver trânsito próximo, página 28](#)). Esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas nem em todos os modelos de dispositivo.

Informação da viagem: apresenta dados de viagem personalizados, como velocidade ou quilometragem ([Ver dados de viagem no mapa, página 26](#)).

Viragens: apresenta uma lista das próximas curvas na rota ([Visualizar curvas e indicações, página 20](#)).

Telemóvel: apresenta uma lista de chamadas telefónicas recentes efetuadas a partir do telemóvel associado, bem como as opções durante chamadas, enquanto uma chamada telefónica estiver ativa ([Utilizar opções durante chamadas, página 33](#)).

Tempo: apresenta o estado do tempo na sua área.

Comunicar câmara de segurança: permite-lhe comunicar acerca de radares de semáforos e velocidade. Esta ferramenta apenas está disponível quando tiver dados de semáforos e radares de velocidade no seu dispositivo e uma ligação ativa à aplicação dēzl ([Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29](#)).

Garmin eLog: apresenta horas de informações de serviço a partir da aplicação Garmin eLog. Permite-lhe mudar o estado de serviço enquanto não estiver a conduzir.

Música: apresenta os controlos e a informação de multimédia.

PrePass®: apresenta notificações das próximas estações de pesagem e decisões sobre desvios ([PrePass®, página 40](#)).

Ver uma ferramenta de mapa

- 1 A partir do mapa, selecione **⋮**.
- 2 Selecione uma ferramenta de mapa.

A ferramenta de mapa é apresentada num painel na extremidade do mapa.
- 3 Quando terminar a utilização da ferramenta de mapa, selecione **✕**.

Localizações próximas

A ferramenta Localizaç. próximas fornece informações sobre as próximas localizações ao longo da rota ou estrada onde se encontra. Pode visualizar os próximos pontos de interesse por categoria, como restaurantes, estações de serviço ou áreas de descanso.

Pode personalizar três categorias para apresentação na ferramenta Localizaç. próximas.

Visualizar as próximas localizações

- 1 No mapa, selecione  > **Localizaç. próximas**.

Em viagem, a ferramenta do mapa apresenta a próxima localização na estrada ou na rota em cada uma das três categorias. Quando não está a viajar, a ferramenta do mapa apresenta os nomes das três categorias.

- 2 Selecione uma opção:

- Se a ferramenta do mapa apresentar as categorias, selecione uma categoria para ver uma lista das localizações próximas relacionadas com essa categoria.
- Se a ferramenta do mapa apresentar as localizações no seu percurso, selecione uma localização para ver os respetivos detalhes ou iniciar uma rota para esse destino.

Personalizar as categorias próximas

Pode alterar as categorias de localização que aparecem na ferramenta Localizaç. próximas.

- 1 No mapa, selecione  > **Localizaç. próximas**.

- 2 Selecione uma categoria.

- 3 Selecione .

- 4 Selecione uma opção:

- Para mover uma categoria para cima ou para baixo na lista, selecione e arraste a seta ao lado do nome da categoria.
- Para alterar uma categoria, selecione-a.
- Para criar uma categoria personalizada, selecione a categoria, selecione **Pesquisa personalizada** e introduza o nome da empresa ou da categoria.

- 5 Selecione **Guardar**.

Próximas cidades

Em viagem numa autoestrada ou a navegar numa rota que inclua uma autoestrada, a ferramenta Próximas cidades fornece informações sobre as próximas cidades ao longo da autoestrada. Para cada cidade, a ferramenta do mapa apresenta a distância até à saída da autoestrada e os serviços disponíveis, semelhante à informação em sinais de trânsito nas autoestradas.

Ver as próximas cidades e saídas com serviços

- 1 No mapa, selecione  > **Próximas cidades**.

Em viagem numa autoestrada ou numa rota ativa, a ferramenta do mapa apresenta informações sobre as próximas cidades e saídas.

- 2 Selecione uma cidade.

O dispositivo apresenta uma lista dos pontos de interesse localizados na saída para a cidade selecionada, como estações de serviço, alojamento ou restaurantes.

- 3 Selecione uma localização e, em seguida, **Siga!** para iniciar a navegação.


Informações de Viagem

Ver dados de viagem no mapa

No mapa, selecione  > **Informação da viagem**.

Ver informações de viagem personalizadas no mapa

Pode utilizar a ferramenta do mapa de dados de viagem para apresentar informações personalizadas da viagem no mapa.

- 1 No mapa, selecione  > **Informação da viagem**.
- 2 Selecione uma opção:




- Selecione um campo de dados na ferramenta de dados de viagem ① e, em seguida, selecione a informação a apresentar no campo.
- Selecione o campo de dados personalizável ② e selecione a informação a apresentar no campo.

Visualizar a página Informações de viagem

A página de informações de viagem apresenta a sua velocidade e fornece dados estatísticos acerca da sua viagem.

A partir do mapa, selecione **Velocidade**.


Repor a informação de viagem

- 1 No mapa, selecione **Velocidade**.
- 2 Selecione  > **Repor campo(s)**.
- 3 Selecione uma opção:
 - Quando não estiver a navegar uma rota, selecione **Selecionar tudo** para repor todos os campos de dados na primeira página, exceto o velocímetro.
 - Selecione **Repor dados gerais** para repor as informações no computador de viagem.
 - Selecione **Repor a velocidade máx.** para repor a velocidade máxima.
 - Selecione **Repor viagem B** para repor o odómetro.

Ver trânsito próximo


Para utilizar esta funcionalidade, o seu dispositivo tem de receber dados de trânsito ([Trânsito](#), página 34).

Pode ver os próximos incidentes de trânsito na sua rota ou na estrada em que viaja.


- 1 Durante a navegação numa rota, selecione  > **Trânsito**.
O próximo incidente de trânsito aparece num painel no lado direito do mapa.
- 2 Selecione o incidente de trânsito para ver detalhes adicionais.

Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de cores.

- 1 No menu principal, selecione **Aplicações > Trânsito**.
- 2 Se necessário, selecione  > **Legenda** para ver a legenda do mapa de trânsito.

Procurar incidentes de trânsito

- 1 No menu principal, selecione **Aplicações > Trânsito**.
- 2 Selecione  > **Incidentes**.
- 3 Selecione um item da lista.
- 4 Se existir mais do que um incidente, toque nas setas para ver os incidentes adicionais.

Personalizar o Mapa

Personalizar as camadas do mapa

Pode personalizar os dados que aparecem no mapa, como ícones para pontos de interesse e condições de estrada.

- 1 Selecione **Definições > Mapa e veículo > Camadas do mapa**.
- 2 Selecione a caixa de verificação junto a cada camada que pretende apresentar no mapa.

Mudar o campo de dados do mapa

- 1 No mapa, selecione um campo de dados.
NOTA: não pode alterar a Velocidade.
- 2 Selecione um tipo de dados a apresentar.

Alterar a perspetiva do mapa

- 1 Selecione **Definições > Mapa e veículo > Vista do mapa de condução**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Selecione **Trajeto para cima** para apresentar o mapa a duas dimensões (2D), com a direção da viagem no topo.
 - Selecione **Norte no topo** para apresentar o mapa em 2D com o norte no topo.
 - Selecione **3D** para apresentar o mapa a três dimensões.

Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone

A aplicação dēzl permite que o seu dispositivo receba notificações inteligentes e informações em tempo real, como informações de trânsito e meteorológicas em tempo real.

Informações de trânsito em tempo real: envia informações de trânsito em tempo real para o seu dispositivo, como incidentes e atrasos no trânsito, obras ou cortes de estradas ([Trânsito, página 34](#)).

Informações meteorológicas: envia previsões meteorológicas, condições de estrada e informações do radar meteorológico em tempo real para o seu dispositivo ([Ver a previsão meteorológica, página 41](#)).

Notificações inteligentes: apresenta notificações e mensagens de telefone no seu dispositivo. Esta funcionalidade não está disponível em todos os idiomas.

Chamadas em modo mãos-livres: permite que efetue e receba chamadas telefónicas com o dispositivo e permite-lhe utilizar o dispositivo em modo de mãos-livres através do altifalante. Se o idioma selecionado suportar a funcionalidade de comandos de voz, pode efetuar chamadas através de comandos de voz.

Enviar posições para o dispositivo: permite-lhe enviar posições do smartphone para o dispositivo de navegação.

Emparelhar com o smartphone

Pode emparelhar o seu dispositivo dēzl com o smartphone e a aplicação dēzl para ativar funcionalidades adicionais e aceder a informações em tempo real ([Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29](#)).

- 1 Na loja de aplicações do smartphone, instale a aplicação dēzl.
- 2 Ligue o seu dispositivo dēzl e coloque o dispositivo e o smartphone a uma distância máxima de 3 metros (10 pés) um do outro.
- 3 No telefone, abra a aplicação dēzl.
- 4 Siga as instruções no ecrã para iniciar sessão numa conta Garmin e concluir o processo de emparelhamento e configuração.

A aplicação apresenta o painel de instrumentos principal. Depois de os dispositivos estarem emparelhados, estes associam-se automaticamente, quando forem ligados dentro do alcance um do outro.


Desativar funcionalidades Bluetooth (Android™)

Por predefinição, todas as funcionalidades Bluetooth compatíveis estão ativas quando o telefone é emparelhado. Pode desativar determinadas funcionalidades Bluetooth e continuar ligado às outras.

- 1 Selecione **Definições > Redes sem fios**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para desativar todas as funcionalidades de Bluetooth, desmarque a caixa de seleção do Bluetooth.
 - Para desativar apenas as chamadas em modo de mãos-livres, selecione o nome do telemóvel e desmarque a caixa de seleção **Chamadas telefónicas**.

Mostrar ou ocultar as notificações da aplicação (Android)

Pode utilizar a aplicação dēzl para personalizar o tipo de notificações do smartphone que são apresentadas no dispositivo dēzl.

- 1 No telefone, abra a aplicação dēzl.
- 2 Selecione  > **Notificações inteligentes**.
É apresentada a lista de aplicações do seu smartphone.
- 3 Selecione o botão ao lado de uma aplicação para ativar ou desativar notificações para a mesma.


Desativar funcionalidades Bluetooth (iPhone)

Por predefinição, todas as funcionalidades Bluetooth compatíveis estão ativas quando o telefone é emparelhado. Pode desativar determinadas funcionalidades Bluetooth e continuar ligado às outras.


1 Selecione **Definições > Redes sem fios**.

2 Selecione uma opção:

- Para desativar as chamadas em modo de mãos-livres, selecione o nome do telemóvel e desmarque a caixa de seleção **Chamadas telefónicas**.

Dica:  é apresentado a cores, ao lado do nome do telefone utilizado para chamadas em modo de mãos-livres.

- Para desativar as notificações do smartphone e os dados da aplicação do dēzl, selecione **Serviços para smartphone** e desmarque a caixa de seleção **Serviços para smartphone**.

Dica:  e  aparecem a cores quando os serviços estiverem ativos.

Mostrar ou ocultar as categorias de notificações (iPhone)

Pode filtrar as notificações apresentadas no dispositivo, através das definições para mostrar ou ocultar categorias.

1 Selecione **Definições > Redes sem fios**.

2 Selecione **Serviços para smartphone**.

Dica:  e  aparecem a cores quando os serviços estiverem ativos.

3 Selecione **Notificações inteligentes**.




4 Selecione a caixa de seleção ao lado de cada notificação, para mostrar as categorias.

BluetoothÍcones de estado da funcionalidade

Os ícones de estado são apresentados nas definições Bluetooth, ao lado de cada dispositivo emparelhado.


Selecione **Definições > Redes sem fios**.

- Um ícone cinzento indica que a funcionalidade está desativada ou desligada nesse dispositivo.
- Um ícone colorido indica que a funcionalidade está ligada e ativa nesse dispositivo.

	Chamada em mãos livres
	Notificações inteligentes
	Funcionalidades e serviços do dēzl

Notificações inteligentes

Quando o dispositivo estiver ligado à aplicação dēzl, pode ver as notificações do smartphone no dispositivo dēzl, como mensagens de texto, chamadas recebidas e compromissos no calendário.

NOTA: poderá ter de aguardar alguns minutos para receber notificações no dispositivo de navegação, depois de este se ligar à aplicação dēzl.  aparece a cores nas definições Bluetooth quando as notificações inteligentes estiverem ativas ([BluetoothÍcones de estado da funcionalidade, página 30](#)).

Receber notificações

⚠ ATENÇÃO

Não deve ler nem responder a notificações durante a condução. Se o fizer, poderá distrair-se com o ecrã, o que pode provocar acidentes com consequências de ferimentos pessoais graves ou morte.

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado a um telemóvel suportado com a aplicação dēzl (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).

Na maior parte das páginas, aparece uma janela de pop-up, quando o dispositivo recebe uma notificação do smartphone. Se o dispositivo estiver em movimento, apenas os passageiros e nunca o condutor podem visualizar as notificações.

NOTA: se estiver a visualizar o mapa, as notificações aparecem numa ferramenta de mapa.

- Para ignorar uma notificação, selecione **OK**.
A janela de pop-up fecha, mas a notificação continua ativa no telefone.
- Para visualizar uma notificação, selecione **Ver**.
- Para ouvir a notificação, selecione **Ver > Reproduzir**.
O dispositivo lê a notificação, recorrendo à tecnologia texto-para-voz. Esta funcionalidade não está disponível em todos os idiomas.
- Para realizar outras ações, como ignorar a notificação do telemóvel, selecione **Ver** e selecione uma opção.
NOTA: existem ações adicionais apenas para alguns tipos de notificações que terão de ser suportadas pela aplicação que gera a notificação.


Receber notificações enquanto visualiza o mapa

⚠ ATENÇÃO

Não deve ler nem responder a notificações durante a condução. Se o fizer, poderá distrair-se com o ecrã, o que pode provocar acidentes com consequências de ferimentos pessoais graves ou morte.

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com a dēzl aplicação (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).

Quando está a visualizar o mapa, as notificações aparecem numa ferramenta do mapa, na extremidade do ecrã. Se o dispositivo estiver em movimento, apenas os passageiros e nunca o condutor podem visualizar as notificações.

- Para ignorar uma notificação, selecione **X** ou aguarde que a janela de pop-up desapareça.
A janela de pop-up fecha, mas a notificação continua ativa no telefone.
- Para visualizar uma notificação, selecione o texto da notificação.
- Para ouvir a notificação, selecione **Reproduzir mensagem**.
O dispositivo lê a notificação, recorrendo à tecnologia texto-para-voz. Esta funcionalidade não está disponível em todos os idiomas.
- Para ouvir a notificação através de um comando de voz, diga **Reproduzir mensagem**.
NOTA: esta opção está disponível apenas quando o idioma selecionado suportar a funcionalidade de comandos de voz e o  aparecer na ferramenta de mapa.
- Para realizar outras ações, como ignorar a notificação do telemóvel, selecione **Ver** e selecione uma opção.
NOTA: existem ações adicionais apenas para alguns tipos de notificações que terão de ser suportadas pela aplicação que gera a notificação.

Visualizar a lista de notificações

Pode visualizar uma lista de todas as notificações ativas.

1 Selecione **Aplicações > Notificações inteligentes**.

É apresentada a lista de notificações. As notificações não lidas aparecem a preto e as notificações lidas a cinzento.

2 Selecione uma opção:

- Para visualizar uma notificação, selecione a descrição da notificação.
- Para ouvir uma notificação, selecione ►.

O dispositivo lê a notificação, recorrendo à tecnologia texto-para-voz. Esta funcionalidade não está disponível em todos os idiomas.

Ir para um endereço ou localização através da aplicação dēzl

Pode utilizar a aplicação dēzl para pesquisar um endereço, empresa ou ponto de interesse e enviá-lo para o seu dispositivo dēzl para efeitos de navegação.

1 Na aplicação dēzl, selecione **Para onde?**.

2 Selecione uma opção:

- Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número da porta e o nome da rua.
- Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número de porta, o nome da rua, a cidade e o estado.
- Para procurar o nome de uma empresa, introduza parte ou a totalidade do nome.
- Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o estado.

À medida que digita o termo, são apresentadas sugestões abaixo do campo de pesquisa.

3 Selecione um resultado de pesquisa sugerido.

A aplicação apresenta a localização num mapa.

4 Selecione **Siga!** para iniciar uma rota.

O dispositivo dēzl inicia a navegação para a localização selecionada e a mesma é adicionada às pesquisas recentes no menu Para onde?.

Chamada em mãos livres

NOTA: apesar de a maioria dos telefones serem suportados e poderem ser utilizados, não é possível garantir que um determinado telefone possa ser utilizado. Pode não ter todas as funcionalidades disponíveis no seu telemóvel.

Através da tecnologia sem fios Bluetooth, o dispositivo pode ligar-se ao seu telemóvel, tornando-se num dispositivo mãos-livres (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*). Durante a ligação, pode efetuar ou receber chamadas utilizando o seu dispositivo.

Efetuar uma chamada

Marcar um número

1 Selecione **Aplicações > Telefone > Marcar**.

2 Introduza o número.

3 Selecione **Marcar**.

Ligar para um contacto na lista telefónica


A lista telefónica é carregada do seu telefone de todas as vezes que este se liga ao dispositivo. Após o emparelhamento, poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível. Nem todos os telefones suportam esta funcionalidade.

1 Selecione **Aplicações > Telefone > Lista telefónica**.

2 Selecione um contacto.

3 Selecione **Ligar**.

Telefonar para um local

- 1 Selecione **Aplicações > Telefone > Percorrer categorias**.
- 2 Selecione um ponto de interesse.
- 3 Selecione  > **Ligar**.

Efetuar uma chamada através da marcação por voz

- 1 Selecione **Aplicações > Telefone > Marcação por voz**.
- 2 Ouça o comando de voz.
- 3 Diga **Ligar** e o nome do contacto, o número de telefone ou a localização que pretende contactar.

Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, selecione **Atender** ou **Ignorar**.



Utilizar o Histórico de chamadas

O histórico de chamadas é carregado do seu telefone de todas as vezes que este se liga ao dispositivo. Poderá demorar alguns minutos até que o histórico de chamadas esteja disponível. Nem todos os telefones suportam esta funcionalidade.

- 1 Selecione **Aplicações > Telefone > Histórico de chamadas**.
- 2 Selecione uma categoria.
É apresentada uma lista de chamadas, com as chamadas mais recentes no topo.
- 3 Selecione uma chamada.

Utilizar opções durante chamadas


As opções durante chamadas são apresentadas no mapa quando atende uma chamada. Algumas opções podem não ser compatíveis com o seu telefone.

Dica: se fechar a página Opções durante chamadas, poderá abri-la novamente ao selecionar  no menu principal. Também pode selecionar  > **Telefone** no mapa.

- Para estabelecer uma chamada de conferência, selecione o ID do chamador e selecione **Adicionar chamada**.
- Para transferir o som para o seu telefone, selecione **Telefone**.
Dica: pode utilizar esta funcionalidade se pretender desligar a ligação Bluetooth e continuar a chamada ou se precisar de privacidade.
- Para utilizar o teclado de marcação, selecione o ID do chamador e selecione **Teclado**.
Dica: pode utilizar esta funcionalidade para sistemas automáticos, como o correio de voz.
- Para desativar o microfone, selecione **Sem som**.
- Para desligar, selecione **Concluir**.

Guardar o número de telefone de casa

Dica: depois de guardar um número de casa, pode editá-lo modificando "Casa" na lista de posições guardadas ([Editar uma posição guardada, página 17](#)).

- 1 Selecione **Aplicações > Telefone >  > Definir número de casa**.
- 2 Introduza o número de telefone da sua casa:
- 3 Selecione **Concluído**.

Ligar para casa

Antes de ser possível ligar para casa, deverá introduzir um número de telefone para a sua posição Casa.

Selecione **Aplicações > Telefone > Ligar para casa**.

Eliminar um telefone emparelhado

Pode eliminar um telefone emparelhado para impedir que, no futuro, este se ligue automaticamente ao dispositivo.

- 1 Selecione **Definições > Redes sem fios**.
- 2 Selecione o telefone e, em seguida, selecione **Esquecer dispositivo**.

Trânsito

AVISO

A Garmin não é responsável pela precisão ou atualidade das informações de trânsito.

O dispositivo pode fornecer informações sobre o trânsito na estrada mais à frente ou ao longo da sua rota. Pode definir o dispositivo para evitar o trânsito ao calcular as rotas, bem como para encontrar uma nova rota para o seu destino caso ocorra um grande atraso de trânsito na sua rota ativa (*Definições de trânsito, página 48*). O mapa de trânsito permite-lhe navegar no mapa para ver atrasos de trânsito na sua zona.

Para poder fornecer informações de trânsito, o dispositivo tem de estar a receber dados de trânsito.

- Todos os modelos de produtos podem receber informações de trânsito gratuitamente sem subscrição ao utilizar a aplicação dēzl (*Receber informações de trânsito através do seu smartphone, página 34*).

Os dados de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões. Para obter informações sobre as áreas de cobertura de trânsito, consulte garmin.com/traffic.

Receber informações de trânsito através do seu smartphone

O seu dispositivo pode receber informações de trânsito gratuitamente sem uma subscrição sempre que estiver ligado a um smartphone com a aplicação dēzl.

- 1 Ligue o seu dispositivo à aplicação dēzl (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).
- 2 No seu dispositivo dēzl, selecione **Definições > Trânsito** e verifique se a caixa de seleção **Trânsito** está selecionada.

Receber dados de trânsito através de um recetor de trânsito

AVISO

Os para-brisas aquecidos (metalizados) podem diminuir o desempenho do recetor de trânsito.

Um recetor de trânsito recebe informações de trânsito através de um sinal de transmissão sem fios, quando disponível. Para receber dados de trânsito através do recetor sem fios, o dispositivo tem de estar ligado à alimentação do veículo com o cabo de alimentação compatível com trânsito. O recetor de trânsito está incluído em alguns modelos de produtos (*Trânsito, página 34*).

Os dados de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões. Para obter informações sobre as áreas de cobertura de trânsito, consulte garmin.com/traffic.

Ligue o dispositivo à alimentação do veículo através do cabo de alimentação compatível com trânsito (*Montar e ligar o dispositivo dēzl à alimentação do veículo, página 2*).

Se o modelo do produto incluir dados de trânsito, o cabo de alimentação para veículo incluído com o dispositivo é compatível com trânsito.

Quando se encontrar numa área com cobertura de trânsito, o dispositivo poderá apresentar informações de trânsito, contribuindo assim para que evite atrasos.

Subscrições de receção de trânsito

Na maioria dos recetores de trânsito, está incluída uma subscrição regional de informações de trânsito. Pode adicionar subscrições para mais regiões ao seu recetor de trânsito. Para obter mais informações, consulte garmin.com/traffic.

Ver subscrições de trânsito

Selecione **Definições > Trânsito > Subscrições**.

Adicionar uma subscrição de tráfego

Pode adquirir subscrições de trânsito para outras regiões e países.

- 1 Selecione **Definições > Trânsito**.
- 2 Selecione **Subscrições > +**.
- 3 Anote o número de identificação do recetor de trânsito FM.
- 4 Visite www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição e obter um código de 25 carateres.
O código de subscrição de trânsito não pode ser utilizado novamente. Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários recetores de trânsito FM, deverá obter um novo código para cada recetor.
- 5 Selecione **Seguinte** no dispositivo.
- 6 Introduza o código.
- 7 Selecione **Concluído**.


Ativar trânsito

Pode ativar ou desativar os dados de trânsito.


- 1 Selecione **Definições > Trânsito**.
- 2 Selecione a caixa de verificação **Trânsito**.

Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de cores.

- 1 No menu principal, selecione **Aplicações > Trânsito**.
- 2 Se necessário, selecione  > **Legenda** para ver a legenda do mapa de trânsito.

Procurar incidentes de trânsito

- 1 No menu principal, selecione **Aplicações > Trânsito**.
- 2 Selecione  > **Incidentes**.
- 3 Selecione um item da lista.
- 4 Se existir mais do que um incidente, toque nas setas para ver os incidentes adicionais.

Ferramentas do veículo e do condutor

Planeamento de pausas

AVISO

Este dispositivo NÃO é, por si só, um substituto aprovado para gravação dos registos, ao abrigo dos regulamentos da Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA). Os condutores devem cumprir todos os requisitos estaduais e federais aplicáveis sobre horas de condução. Quando integrado num dispositivo de registo eletrónico (ELD) compatível com Garmin eLog, o dispositivo Garmin eLog permite que uma transportadora cumpra os requisitos de pausa e de registo de horas de condução. Para obter mais informações ou comprar um dispositivo Garmin eLog, aceda a garmin.com/elog.

Quando a funcionalidade de planeamento de pausas está ativada, o dispositivo notifica-o uma hora antes dos tempos de pausa sugeridos e dos limites de horas de condução, e sugere localizações para parar na sua rota. Pode utilizar esta funcionalidade para controlar as suas horas de trabalho, o que o poderá ajudar a cumprir os regulamentos de segurança.

NOTA: as funcionalidades de planeamento de pausas não estão disponíveis ao utilizar o perfil de veículo de automóvel.

Fazer uma pausa sugerida


Quando está na hora de fazer uma pausa, o dispositivo notifica-o e apresenta pontos de interesse de localizações de pausa sugeridas ao longo da rota.

Selecione um ponto de interesse da lista de localizações de pausa sugeridas.

O dispositivo adiciona a localização de pausa como o próximo destino na sua rota.

Iniciar o temporizador de pausas

O temporizador de pausas inicia automaticamente quando o veículo se move a, pelo menos, 8 km/h (5 mph) durante 30 segundos. Pode iniciar o temporizador manualmente a qualquer momento.

- 1 No mapa, selecione  > **Break Planner**.
- 2 Selecione **Iniciar temporiz..**

Interromper ou repor o temporizador de pausas

O temporizador de pausas é automaticamente interrompido quando o veículo está parado durante três minutos ou mais. Pode interromper o temporizador manualmente durante breves pausas, como para estacionar ou parar numa paragem de camiões. No fim da condução, pode repor o temporizador manualmente.

- 1 Selecione **Parar temporiz..**
- 2 Selecione uma opção:
 - Para colocar o temporizador em pausa, selecione **Pausa**.
 - Para parar e repor o temporizador, selecione **Repor**.

Ajustar horas em condução

Pode ajustar o total de horas em condução para corresponder de forma mais aproximada aos registos de horas de condução.

- 1 Ao utilizar a funcionalidade do planificador de pausas, selecione **Total horas condução**.
- 2 Introduza o total de horas em condução.
- 3 Selecione **Guardar**.

Ajustar o limite diário de condução

Pode ajustar o limite diário de condução para cumprir os requisitos legais da sua área.

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.

- 1 Ao utilizar a funcionalidade do planificador de pausas, selecione **Horas cond. diárias**.
- 2 Selecione o limite diário de condução da sua área.
- 3 Selecione **Guardar**.

Garmin eLog

O adaptador do Garmin eLog permite que uma transportadora cumpra os requisitos de pausa e de registo de horas de condução. Ao emparelhar um adaptador do Garmin eLog com o seu dispositivo móvel compatível, pode consultar informações sobre as horas de condução no seu dispositivo dēzl. O adaptador Garmin eLog não está disponível em todas as áreas. Para obter mais informações ou comprar um adaptador Garmin eLog, aceda a garmin.com/elog.


NOTA: as funcionalidades do Garmin eLog não estão disponíveis ao utilizar o perfil de veículo de automóvel.

Configurar as funcionalidades do Garmin eLog no dispositivo dēzl

- 1 Emparelhe o adaptador Garmin eLog com a aplicação Garmin eLog no seu dispositivo móvel (*Configurar o seu dispositivo Garmin eLog, página 37*).
- 2 Emparelhe o dispositivo dēzl com o seu dispositivo móvel compatível (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).
- 3 Ative a aplicação Garmin eLog para emparelhar com um dispositivo dēzl (*Ativar a aplicação Garmin eLog para emparelhar com um dispositivo dēzl, página 37*).
- 4 Se necessário, ative a ligação Garmin eLog no seu dispositivo dēzl (*Ativar ou desativar a ligação Garmin eLog no dispositivo dēzl, página 37*).

Configurar o seu dispositivo Garmin eLog

Tem de configurar e emparelhar o adaptador Garmin eLog com a aplicação Garmin eLog para poder utilizar o dispositivo.

- 1 Na loja de aplicações do dispositivo móvel, instale e abra a aplicação  Garmin eLog.
- 2 No dispositivo móvel, siga as instruções apresentadas no ecrã para definir e configurar o sistema Garmin eLog.

NOTA: o dispositivo tem funcionalidade limitada até que seja concluído o processo de configuração.

Ativar a aplicação Garmin eLog para emparelhar com um dispositivo dēzl

- 1 Na aplicação Garmin eLog, inicie sessão num perfil de condutor.
- 2 Selecione **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Ativar ou desativar a ligação Garmin eLog no dispositivo dēzl

- 1 No dispositivo dēzl, selecione **Definições > Redes sem fios**.
- 2 Selecione o nome do dispositivo móvel emparelhado.
- 3 Marque ou desmarque a caixa de verificação **Adaptador para Garmin eLog**.

Ver informações do Garmin eLog no seu dispositivo dēzl

Para poder ver informações do Garmin eLog no seu dispositivo dēzl, tem de concluir o processo de configuração (*Configurar as funcionalidades do Garmin eLog no dispositivo dēzl, página 37*).

Ao conduzir o veículo, o dispositivo apresenta o seu estado de serviço e o total de horas de condução na ferramenta de mapa Garmin eLog.

Selecione um campo para ver um resumo das horas de condução restantes.

Ver eventos de diagnóstico e avarias do Garmin eLog

Quando o dispositivo Garmin eLog detetar um evento de diagnóstico ou avaria, apresenta uma notificação no ecrã do dispositivo.

Selecione a notificação de diagnóstico ou avaria para ver detalhes sobre o evento.

NOTA: pode ver informações adicionais sobre os eventos de diagnóstico e avaria na aplicação do Garmin eLog.

IFTA

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.


Tem de ativar um perfil de veículo de camião para poder utilizar esta funcionalidade.

Pode registar dados necessários para a documentação do Acordo Internacional dos Impostos sobre os Combustíveis (IFTA), como, por exemplo, dados sobre a compra de combustível e as milhas que conduziu.

Introduzir dados de combustível


- 1 Selecione **Aplicações > IFTA > Na bomba**.
- 2 Introduza o preço do combustível por galão.
- 3 Selecione o campo **Combustível utilizado**.
- 4 Introduza a quantidade de combustível adquirida.
- 5 Se necessário, selecione o tipo de combustível:
 - Para gravar a quantidade em litros, selecione **Galões > Litros > Guardar**.
 - Para gravar a quantidade em galões, selecione **Litros > Galões > Guardar**.
- 6 Se necessário, selecione a caixa de verificação **Impostos incluídos**.
- 7 Selecione **Seguinte**.
- 8 Selecione uma opção para gravar a estação de serviço onde abasteceu:
 - Selecione uma estação de serviço nas proximidades na lista.
 - Selecione o campo de texto e introduza o nome da estação de serviço e o endereço.
- 9 Selecione o comprador do combustível.

Editar dados de combustível

- 1 Selecione **Aplicações > IFTA > Registos de combustível**.
- 2 Se necessário, selecione um perfil de veículo.
- 3 Se necessário, selecione um trimestre.
- 4 Selecione um registo de combustível.
- 5 Selecione uma opção:
 - Selecione um campo para editar as informações.
 - Selecione  para eliminar o registo.


Ver e exportar a jurisdição competente

A jurisdição competente indica dados de cada estado ou província na qual o seu veículo tenha estado em cada trimestre. A jurisdição competente está disponível em algumas regiões.

- 1 Selecione **Aplicações > IFTA > Resumo da jurisdição**.
- 2 Se necessário, selecione um camião.
- 3 Se necessário, selecione um trimestre.
- 4 Selecione  > **Exportar > OK** para exportar uma jurisdição competente.

O dispositivo exporta o resumo para um ficheiro .csv e guarda-o na pasta Reports no dispositivo.

Editar e exportar relatórios de viagem

- 1 No menu principal, selecione **Aplicações > IFTA > Relatórios de viagem**.
- 2 Se necessário, selecione um camião.
- 3 Se necessário, selecione um trimestre.
- 4 Selecione um registo.
- 5 Selecione uma opção:
 - Selecione  > **Eliminar** e selecione a caixa de verificação para eliminar um relatório.
 - Selecione  > **Combinar** e selecione as caixas de verificação para combinar relatórios.
 - Selecione  > **Exportar > OK**. O dispositivo exporta o relatório para um ficheiro .csv e guarda-o na pasta **Reports** no dispositivo.

Ver resumos de jurisdições e relatórios de viagem exportados

AVISO

Se não tiver a certeza da função de um ficheiro, não o elimine. A memória do dispositivo contém ficheiros de sistema importantes que não devem ser eliminados.


- 1 Ligue o dispositivo ao computador.
- 2 A partir do explorador de ficheiros do seu computador, aceda ao armazenamento do dispositivo interno e abra a pasta **Reports**.
- 3 Abra a pasta **IFTA**.
- 4 Abra o ficheiro .csv.

Registar historial de manutenção

Pode registar a data e a leitura do odómetro quando efetua reparações ou manutenção no seu veículo. O dispositivo oferece várias categorias de manutenção e pode adicionar categorias personalizadas ([Adicionar categorias de serviço, página 39](#)).


- 1 Selecione **Aplicações > Historial de manutenção**.
- 2 Selecione uma categoria de manutenção.
- 3 Selecione **Adicionar registo**.
- 4 Introduza a leitura do odómetro e selecione **Seguinte**.
- 5 Introduza um comentário (opcional).
- 6 Selecione **Concluído**.

Adicionar categorias de serviço


- 1 Selecione **Aplicações > Historial de manutenção**.
- 2 Selecione  > **Adicionar categoria**.
- 3 Introduza um nome de categoria e selecione **Concluído**.

Eliminar categorias de serviço


Ao eliminar uma categoria de manutenção, todos os registos de manutenção da categoria são igualmente eliminados.

- 1 Selecione **Aplicações > Historial de manutenção**.
- 2 Selecione  > **Eliminar categorias**.
- 3 Selecione as categorias de manutenção a eliminar.
- 4 Selecione **Eliminar**.

Alterar o nome de categorias de serviço

- 1 Selecione **Aplicações > Historial de manutenção**.
- 2 Selecione a categoria para alterar o respetivo nome.
- 3 Selecione  > **Mudar nome categoria**.
- 4 Introduza um nome e selecione **Concluído**.

Eliminar registos de serviço

- 1 Selecione **Aplicações > Historial de manutenção**.
- 2 Selecione uma categoria de manutenção.
- 3 Selecione  > **Eliminar registos**.
- 4 Selecione os registos de manutenção a eliminar.
- 5 Selecione **Eliminar**.

Editar um registo de serviço

Pode editar os comentários, a leitura do odómetro e a data de um registo de manutenção.

- 1 Seleccione **Aplicações > Historial de manutenção**.
- 2 Seleccione uma categoria.
- 3 Seleccione um campo.
- 4 Introduza as novas informações e seleccione **Concluído**.

PrePass[®]

AVISO

A Garmin não é responsável pela precisão ou atualidade das informações fornecidas pela aplicação PrePass.

NOTA: antes de poder utilizar esta funcionalidade, tem de ter uma conta PrePass ativa.

A aplicação PrePass permite aos condutores verificar a segurança, as credenciais e o peso de um veículo comercial em estações de pesagem próximas. Pode emparelhar o seu dispositivo dēzl com a aplicação dēzl e a aplicação PrePass para receber notificações das próximas estações de pesagem no dispositivo dēzl.

NOTA: esta funcionalidade só está disponível nos Estados Unidos.

Programas de fidelização

No dispositivo dēzl, pode aceder a programas de fidelização a partir de algumas praças de viagem nos Estados Unidos, incluindo Love's Travel Stops[®] e Pilot Flying J Travel Centers[™]. Pode utilizar as aplicações do programa de fidelização no dispositivo dēzl para consultar o saldo dos pontos de recompensa e outras informações do programa de fidelização. Para ativar as funcionalidades do programa de fidelização, inicie sessão na sua conta do programa de fidelização na aplicação dēzl.

NOTA: esta funcionalidade só está disponível nos Estados Unidos.

Comandos de voz

NOTA: os comandos de voz não se encontram disponíveis para todos os idiomas ou regiões e podem não estar disponíveis em todos os modelos.

NOTA: a navegação ativada por voz pode não atingir o desempenho pretendido num ambiente ruidoso.

Os Comandos de voz permitem-lhe utilizar o dispositivo dizendo palavras e comandos. O menu de comandos de voz fornece comandos de voz e uma lista de comandos disponíveis.

Sugestões para falar com o dispositivo

- Fale num tom nítido direcionado para o dispositivo.
- Inicie cada pedido com *OK, Garmin*.
- Reduza o ruído de fundo, como vozes ou o rádio, para ajudar o dispositivo a interpretar os seus comandos com maior precisão.
- Responda aos comandos de voz do dispositivo conforme necessário.
- Se não receber uma resposta útil, tente reformular o seu pedido.
- Se o dispositivo não responder aos seus pedidos, verifique se ele não está próximo de um altifalante ou ventilador, os quais podem produzir ruído que interfere com o microfone.

A iniciar Navegação ativada por voz Garmin

A navegação ativada por voz Garmin permite-lhe utilizar comandos de voz simples para procurar locais e endereços, iniciar rotas com indicações de mudança de direção, efetuar chamadas em modo de mãos-livres e muito mais.

- Diga *OK, Garmin* e faça um pedido por voz.
Por exemplo, pode dizer frases como estas:
 - *OK, Garmin, take me home.*
 - *OK, Garmin, where's the library?*

Verificar a sua hora de chegada

Enquanto uma rota está ativa, pode dizer frases para verificar a hora prevista de chegada ao seu destino.

Diga *OK, Garmin, what time will we arrive?*.

Efetuar uma chamada através com a voz

Pode utilizar um comando de voz para ligar para um contacto da lista telefónica do seu smartphone emparelhado.

Diga *OK, Garmin, call* e diga o nome do contacto.

Por exemplo, pode dizer *OK, Garmin, call Mom.*.

Alterar as definições do dispositivo utilizando a voz

Pode dizer frases como estas para definir o volume ou o brilho para um valor entre 0 e 10.

- *OK, Garmin, increase the volume.*
- *OK, Garmin, set the volume to 0.*
- *OK, Garmin, set the volume to 9.*
- *OK, Garmin, decrease the brightness.*
- *OK, Garmin, set the brightness to 5.*

Utilizar as Apps

Ver o manual do utilizador no dispositivo

Pode visualizar a versão integral do manual do utilizador no ecrã do dispositivo em várias línguas.

- 1 Seleccione **Aplicações > Manual do Utilizador**.

O manual do utilizador é apresentado na mesma língua que o texto do software ([Definições de idioma e teclado, página 49](#)).

- 2 Seleccione  para procurar o manual do utilizador (opcional).

Ver a previsão meteorológica

Para utilizar esta funcionalidade, o seu dispositivo tem de receber dados meteorológicos. Pode associar o dispositivo à aplicação *dēzl* para receber dados meteorológicos ([Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29](#)).

- 1 Seleccione **Aplicações > Tempo**.

O dispositivo apresenta o estado do tempo atual, bem como uma previsão para os próximos dias.

- 2 Seleccione um dia.

É apresentada a previsão detalhada para esse dia.

Ver o tempo próximo de uma cidade diferente

- 1 Selecione **Aplicações > Tempo > Posição atual**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para ver o tempo numa cidade favorita, selecione uma cidade da lista.
 - Para adicionar uma cidade favorita selecione **Adicionar cidade** e introduza o nome da cidade.

Ver o radar meteorológico

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com a aplicação dēzl (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).

- 1 Selecione **Aplicações > Radar meteorológico**.
- 2 Selecione ► para apresentar animações no mapa do radar.

Ver alertas meteorológicos

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com a aplicação dēzl (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.

Enquanto viaja com o seu dispositivo, os alertas meteorológicos podem ser apresentados no mapa. Também é possível ver um mapa de alertas meteorológicos próximo da sua posição atual ou próximo de uma cidade selecionada.

- 1 Selecione **Aplicações > Tempo**.
- 2 Se necessário, seleccione uma cidade.
- 3 Selecione ≡ > **Alertas meteorológicos**.

Verificar condições da estrada

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com a aplicação dēzl (*Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29*).

Pode ver as condições da estrada com base nas condições meteorológicas para as estradas na sua área, na sua rota ou noutra cidade.

- 1 Selecione **Aplicações > Tempo**.
- 2 Se necessário, seleccione uma cidade.
- 3 Selecione ≡ > **Condições do pavimento**.

Planificador de viagem

Pode utilizar o planificador de viagem para criar e guardar uma viagem que poderá realizar mais tarde. Esta função poderá ser útil para planear uma rota de entrega, férias ou uma viagem. Pode editar uma viagem guardada e fazer alterações adicionais, como reordenar as posições, otimizar a ordem das paragens, adicionar atrações sugeridas e adicionar pontos de moldagem.




Também pode utilizar o planificador de viagem para editar e guardar a sua rota ativa.

Planear uma viagem

Uma viagem pode incluir muitos destinos e tem de incluir, pelo menos, uma posição inicial e um destino. A posição inicial é a posição a partir da qual planeia iniciar a sua viagem. Se iniciar a navegação a partir de uma posição diferente, o dispositivo dá-lhe a opção de voltar à posição inicial. Para uma viagem de ida e volta, a posição inicial e o destino final podem ser os mesmos.

- 1 Seleccione **Aplicações > Planificador de viagem > Nova viagem**.
- 2 Seleccione **Selecionar localização inicial**.
- 3 Seleccione uma posição para ponto de partida e escolha **Selecionar**.
- 4 Seleccione **Selecionar destino**.
- 5 Seleccione uma posição para o destino e escolha **Selecionar**.
- 6 Seleccione **Adicionar local** para adicionar mais posições (opcional).
- 7 Depois de adicionar todas as posições necessárias, seleccione **Seguinte > Guardar**.
- 8 Introduza um nome e seleccione **Concluído**.

Editar e reordenar posições numa viagem

- 1 Seleccione **Aplicações > Planificador de viagem > Viagens guardadas**.
- 2 Seleccione uma viagem guardada.
- 3 Seleccione uma localização.
- 4 Seleccione uma opção:
 - Para mover a posição para cima ou para baixo, seleccione  e arraste a posição para mudar a respetiva ordem na viagem.
 - Para adicionar uma nova posição após a posição seleccionada, seleccione .
 - Para remover a posição, seleccione .


Otimizar a ordem dos destinos numa viagem

O dispositivo pode otimizar automaticamente a ordem dos destinos na sua viagem, para criar uma rota mais curta e mais eficiente. O ponto de partida e o destino final não são alterados, quando a ordem é otimizada.

Ao editar uma viagem, seleccione  > **Otimizar ordem**.


Descobrir atrações ao longo da sua viagem

O dispositivo pode sugerir atrações interessantes ou populares para adicionar à sua viagem.

- 1 Ao editar uma viagem, seleccione  > **Atrações sugeridas**.
- 2 Seleccione uma atração para ver mais informações.
- 3 Toque em **Selecionar** para adicionar a atração à sua viagem.

Alterar as opções de rota para uma viagem

Pode personalizar a forma como o dispositivo calcula a rota, quando inicia a sua viagem.

- 1 Seleccione **Aplicações > Planificador de viagem > Viagens guardadas**.
- 2 Seleccione uma viagem guardada.
- 3 Seleccione o ícone de perfil do veículo e seleccione o veículo que pretende utilizar para realizar a viagem (opcional).
- 4 Seleccione .
- 5 Seleccione uma opção:
 - Para adicionar pontos de moldagem à viagem, seleccione **Moldar rota** e siga as instruções no ecrã ([Moldar as suas rotas, página 22](#)).
 - Para alterar o modo de cálculo da viagem, seleccione **Preferência de rota** ([Alterar o modo de cálculo da rota, página 22](#)).

Navegar até uma viagem guardada

Antes de poder navegar numa viagem guardada, o perfil do veículo ativo no dispositivo deve corresponder ao perfil do veículo selecionado para a viagem ([Alterar as opções de rota para uma viagem, página 43](#)). Caso não corresponda, o dispositivo pede-lhe que altere o perfil de veículo antes de poder iniciar a viagem ([Trocar o perfil do veículo, página 5](#)).

- 1 Selecione **Aplicações > Planificador de viagem > Viagens guardadas**.
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione **Siga!**.
- 4 Selecione a primeira posição para a qual pretende navegar e depois selecione **Começar**.
O dispositivo calcula uma rota desde a sua posição atual até à posição selecionada, e guia-o depois até aos restantes destinos da viagem, por ordem.

Editar e guardar a sua rota ativa

Se uma rota estiver ativa, pode utilizar o planificador de viagem para editar e guardar a sua rota como viagem.

- 1 Selecione **Aplicações > Planificador de viagem > Viagens guardadas > A minha rota ativa**.
- 2 Edite a sua rota utilizando uma das funcionalidades do planificador de viagem.
A rota é recalculada sempre que efetuar uma alteração.
- 3 Selecione **Guardar** para guardar a sua rota como viagem, que poderá realizar mais tarde (opcional).

Câmaras de trânsito photoLive

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado à aplicação dēzl ([Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone, página 29](#)).

As câmaras de trânsito photoLive fornecem imagens em tempo real das condições de trânsito nos principais cruzamentos e autoestradas.

O serviço photoLive não está disponível em todas as áreas.

Ver e guardar câmaras de trânsito photoLive

Pode ver imagens em tempo real de câmaras de trânsito próximas. Pode também guardar as câmaras de trânsito existentes nas áreas para onde viaja mais frequentemente.

- 1 Selecione **Aplicações > photoLive**.
- 2 Selecione **Tocar para adicionar**.
- 3 Selecione uma estrada.
- 4 Selecione uma posição de câmara de trânsito.
Será exibida uma pré-visualização da imagem em tempo real da câmara junto a um mapa da localização da mesma. Pode selecionar a pré-visualização da imagem para ver a mesma em modo de ecrã completo.
- 5 Selecione **Guardar** para guardar a câmara (opcional).
Será adicionada uma miniatura da pré-visualização da imagem da câmara ao ecrã principal da aplicação photoLive.

Ver câmaras de trânsito photoLive no mapa

A ferramenta de mapa do photoLive mostra as câmaras de trânsito existentes na estrada à sua frente.

- 1 No mapa, selecione **⋮ > photoLive**.
O dispositivo apresenta a imagem em tempo real da câmara de trânsito mais próxima na estrada à sua frente, bem como a distância até à mesma. Ao passar essa câmara, o dispositivo carrega a imagem em tempo real da câmara seguinte na estrada à sua frente.
- 2 Se não forem encontradas mais câmaras para o seu percurso, pode selecionar **Encontrar câmaras** para ver ou guardar câmaras de trânsito próximas (opcional).

Guardar uma câmara de trânsito

- 1 Selecione **Aplicações** > **photoLive**.
- 2 Selecione **Tocar para adicionar**.
- 3 Selecione uma estrada.
- 4 Selecione um cruzamento.
- 5 Selecione **Guardar**.

Ver rotas e destinos anteriores

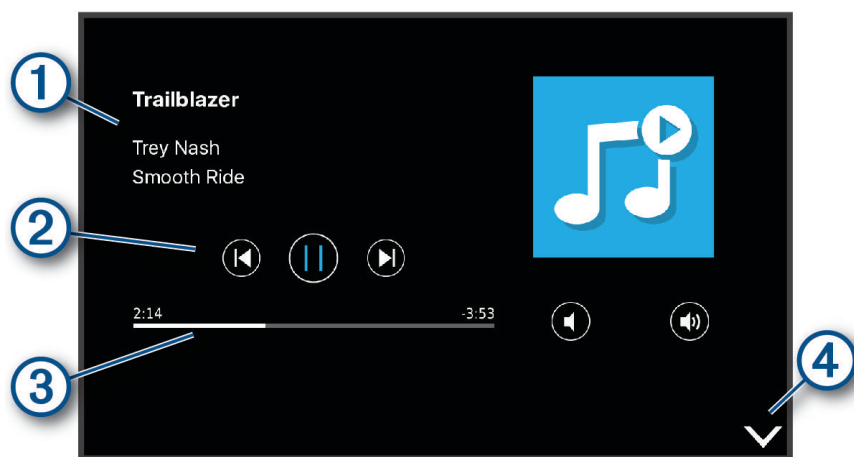
Antes de poder utilizar esta funcionalidade, deve ativar o historial de viagem (*Definições do dispositivo e de privacidade*, página 49)

Pode ver no mapa as rotas anteriores e locais onde parou.

Selecione **Aplicações** > **Historial de viagens**.

Leitor de multimédia

O leitor de multimédia permite ao dispositivo controlar o conteúdo multimédia atualmente em reprodução a partir de uma aplicação multimédia no telemóvel emparelhado. Pode abrir o leitor multimédia a qualquer momento selecionando **Música** no menu principal.



①	Informações sobre o conteúdo multimédia atualmente em reprodução, tais como título, artista, álbum, estação ou canal.
②	Controlos de reprodução. Os controlos mudam com base no serviço que fornece o conteúdo multimédia.
③	Avançar no item multimédia atual.
④	Selecionar para ocultar ou diminuir o leitor de multimédia.

Adicionar a ferramenta do leitor de música ao mapa

A ferramenta do leitor de música no mapa permite-lhe controlar o leitor de música a partir do seu mapa.

- 1 Abra o mapa.
- 2 Selecione **Música**.

Os controlos do leitor de música são apresentados no mapa.

Definições

Definições de mapa e veículo

Selecione **Definições > Mapa e veículo**.

Veículo: define o ícone do veículo que representa a sua posição no mapa.

Vista do mapa de condução: define a perspetiva no mapa.

Detalhes do mapa: define o nível de detalhe no mapa. A apresentação de mais detalhes pode levar a uma atualização mais lenta do mapa.

Tema do mapa: altera a cor dos dados do mapa.

Camadas do mapa: define os dados apresentados na página do mapa (*[Personalizar as camadas do mapa](#), página 28*).

Zoom automático: seleciona automaticamente o nível de zoom para uma utilização otimizada do seu mapa. Quando desativado, é necessário aumentar ou reduzir o zoom manualmente.

Meus mapas: define os mapas instalados utilizados pelo dispositivo.

Ativar mapas

É possível ativar produtos de mapas instalados no seu dispositivo.

Dica: para adquirir mapas adicionais, aceda a <http://buy.garmin.com>.

1 Selecione **Definições > Mapa e veículo > Meus mapas**.

2 Selecione um mapa.

Definições de navegação

Selecione **Definições > Navegação**.

Modo de cálculo: define o método de cálculo da rota.

Elementos a evitar: define as características de estrada a evitar numa rota.

Elementos a evitar personalizados: permite-lhe evitar estradas ou áreas específicas.

Estradas com portagens: define as preferências relativas a portagens.

Portagens e taxas: define as preferências relativas a portagens e vinhetas de autoestrada.

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.

Zonas ambientais: define as preferências de elementos a evitar para áreas com restrições ambientais ou de emissões que se possam aplicar ao seu veículo.

Modo restrito: desativa todas as funções que exijam uma atenção significativa por parte do condutor.

Simulador GPS: impossibilita o dispositivo de receber um sinal GPS e poupa carga da bateria.

Definições de modo de cálculo

Selecione **Definições > Navegação > Modo de cálculo**.

O cálculo da rota baseia-se em velocidades das estradas e dados de aceleração do veículo para determinada rota.

Percurso mais rápido: calcula rotas com menor tempo de condução, mas com distâncias potencialmente mais longas.

Todo-o-terreno: calcula uma linha direta a partir da sua posição até ao seu destino.

Definir uma posição simulada

Se estiver dentro de casa ou não receber sinais de satélite, pode ativar o simulador GPS para planear rotas a partir de uma posição simulada.

- 1 Selecione **Definições > Navegação > Simulador GPS**.
- 2 A partir do menu principal, selecione **Ver mapa**.
- 3 Toque duas vezes no mapa para selecionar uma área.
O endereço da posição aparece na parte inferior do ecrã.
- 4 Selecione a descrição de posição.
- 5 Selecione **Definir local**.

Definições de rede sem fios

As definições da rede sem fios permitem-lhe gerir redes Wi-Fi®, dispositivos Bluetooth emparelhados e funcionalidades Bluetooth.

Selecione **Definições > Redes sem fios**.

Bluetooth: ativa a tecnologia sem fios Bluetooth.

Nome do dispositivo emparelhado: os nomes dos dispositivos Bluetooth emparelhados são exibidos no menu. Pode selecionar o nome de um dispositivo para alterar as definições de funções Bluetooth desse dispositivo.

Procurar dispositivos: procura dispositivos Bluetooth nas proximidades.

Nome amigável: permite-lhe introduzir um nome amigável que identifica o seu dispositivo em outros dispositivos com a tecnologia sem fios Bluetooth.

Wi-Fi: ativa o rádio Wi-Fi .

Redes guardadas: permite editar ou eliminar redes guardadas.

Procurar redes: procura redes Wi-Fi nas proximidades ([Ligar a uma rede Wi-Fi, página 51](#)).

Definições de assistência ao condutor

Selecione **Definições > Assistência ao condutor**.

Alertas ao condutor: permite ativar ou desativar os alertas sobre as próximas zonas ou as condições da estrada ([Funcionalidades de aviso ao condutor e alertas, página 7](#)).

Alerta de velocidade: alerta-o quando o veículo excede o limite de velocidade.

Pré-visualização da rota: apresenta uma pré-visualização das principais estradas na rota quando inicia a navegação.

Planeamento de pausas: lembra-o de fazer uma pausa e apresenta os próximos serviços após conduzir durante um período de tempo prolongado. Pode ativar ou desativar os lembretes de pausa e as sugestões de próximos serviços.

Alertas de proximidade: alerta-o quando se aproxima de radares de velocidade ou câmaras de semáforos.

Definições de alertas de proximidade

NOTA: deve ter pontos de interesse (POIs) personalizados carregados para que os alertas de pontos de proximidade sejam emitidos.

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todas as áreas.

Selecione **Definições > Assistência ao condutor > Alertas de proximidade**.

Áudio: define o estilo do alerta que é reproduzido quando se aproxima de pontos de proximidade.

Alertas: define os pontos de proximidade para os quais serão reproduzidos alertas.

Definições da Câmara de Marcha-Atrás

As definições de câmara de marcha-atrás permitem-lhe gerir câmaras de marcha-atrás Garmin emparelhadas e as definições da câmara. Este menu é apresentado no dispositivo de navegação apenas quando este está ligado a um cabo recetor de câmara sem fios. Consulte o manual do utilizador da câmara de marcha-atrás para obter informações pormenorizadas sobre o emparelhamento de câmaras e as definições da câmara. Aceda a garmin.com/backupcamera para adquirir uma câmara de marcha-atrás Garmin.

Selecione **Definições > Câmara sem fios** e selecione uma câmara emparelhada.

Desemparelhar: remove a câmara emparelhada. Tem de emparelhar a câmara novamente para poder visualizar imagens através deste dispositivo e deste cabo.

Mudar nome: permite-lhe atribuir um novo nome à câmara emparelhada.

Linhas de orientação: apresenta ou oculta linhas de orientação e permite-lhe ajustar a posição das mesmas.

Definições do ecrã

Selecione **Definições > Ecrã**.

Modo de cores: permite-lhe selecionar o modo de cores diurnas ou noturnas. Caso selecione a opção Automático, o dispositivo muda automaticamente para cores diurnas ou noturnas com base na hora do dia.

Brilho: permite-lhe ajustar o brilho do ecrã.

Tempo de espera do ecrã: permite-lhe ajustar o período de tempo de inatividade antes de o dispositivo entrar no modo de suspensão enquanto utiliza a bateria.

Imagem de ecrã: permite-lhe capturar uma imagem do ecrã do dispositivo. As imagens de ecrã são guardadas na pasta Screenshot do armazenamento do seu dispositivo.

Definições de trânsito

No menu principal, selecione **Definições > Trânsito**.

Trânsito: ativa os dados de trânsito.

Otimizar Rota: habilita o dispositivo a utilizar rotas alternativas otimizadas de forma automática ou mediante solicitação (*Evitar atrasos de trânsito na sua rota, página 23*).

Alertas de trânsito: define o grau de gravidade do atraso de trânsito a partir do qual o dispositivo deve apresentar alertas de trânsito.

Definições de unidades e hora

Para abrir a página de Definições de unidades e hora, no menu principal selecione **Definições > Unidades e hora**.

Hora atual: define a hora do dispositivo.

Formato das horas: permite-lhe selecionar uma visualização de hora num formato de 12 horas, 24 horas ou UTC.

Unidades: define a unidade de medida utilizada para as distâncias.

Formato da localização: define o formato de coordenadas e dados de referência utilizados para coordenadas geográficas.

Acertar a hora

1 No menu principal, selecione a hora.

2 Selecione uma opção:

- Para acertar a hora automaticamente utilizando as informações de GPS, selecione **Automático**.
- Para acertar a hora manualmente, arraste os números para cima ou para baixo.

Definições de idioma e teclado

Para abrir a página de definições de Idioma e teclado a partir do menu principal, selecione **Definições > Idioma e teclado**.

Idioma de voz: define o idioma utilizado nos comandos de voz.

Idioma do texto: altera todos os textos apresentados no ecrã para o idioma selecionado.

NOTA: a mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Idioma do teclado: ativa os idiomas do teclado.

Definições do dispositivo e de privacidade

Selecione **Definições > Dispositivo**.

Sobre: apresenta o número da versão do software, o número de ID da unidade e informações sobre outras funcionalidades de software.

Regulador: apresenta marcações e informações regulamentares.

EULAs: apresenta os acordos de licenciamento de utilizador final.

NOTA: esta informação é necessária para atualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais.

Licenças de software: apresenta informações sobre o licenciamento do software.

Relatórios de dados do dispositivo: partilha dados anónimos para melhorar o dispositivo.

Historial de viagem: permite ao dispositivo armazenar um registo dos locais para onde viaja. Permite ver o registo da viagem, utilizar a funcionalidade Historial de viagens e utilizar as rotas sugeridas do myTrends.

Repor: permite limpar o historial de viagem, repor as definições ou eliminar todos os dados do utilizador.

Repor os dados e as definições

O dispositivo disponibiliza várias opções para eliminar os dados de utilizador e repor todas as predefinições de fábrica.

1 Selecione **Definições > Dispositivo > Repor**.

2 Selecione uma opção:

- Para limpar o historial de viagem, selecione **Limpar Historial viagem**.
Esta opção elimina todos os registos dos locais para onde viajou. Não elimina as localizações guardadas nem os mapas instalados.
- Para repor as predefinições de fábrica, selecione **Repor predefinições**.
Esta opção não elimina quaisquer dados do utilizador.
- Para eliminar os dados do utilizador e repor todas as predefinições de fábrica, selecione **Eliminar dados e Repor definições**.
Esta opção elimina todos os dados do utilizador, incluindo as localizações guardadas, as localizações encontradas recentemente e o historial de viagem. Os mapas instalados não são eliminados.

Informação sobre o dispositivo

Ver informações regulamentares e de conformidade da etiqueta eletrónica

1 No menu de definições, deslize até à parte inferior do menu.

2 Selecione **Dispositivo > Regulador**.

Especificações

Intervalo da temperatura de funcionamento	De -20 °C a 55 °C (de -4 °F a 131 °F)
Intervalo de temperatura de carregamento	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Frequência/protocolo rádio	2,4 GHz a 13 dBm
Entrada de alimentação	Alimentação através do veículo utilizando o cabo de alimentação para veículo incluído. Alimentação de CA através de um acessório opcional (apenas para utilização em casa e no escritório).
Tipo de pilha	Bateria de íões de lítio recarregável

Carregar o dispositivo

NOTA: este produto de Classe III deve ser alimentado através de uma LPS (fonte de alimentação limitada).

Pode carregar a bateria do dispositivo através dos seguintes métodos.

- Ligue o dispositivo à alimentação do veículo.
- Ligue o dispositivo a um transformador opcional, como um adaptador de alimentação para corrente.
Pode comprar um transformador de CA-CC Garmin, adequado para utilização em casa ou no escritório num revendedor Garmin ou em www.garmin.com. Este dispositivo poderá carregar lentamente quando ligado a um transformador de terceiros.

Manutenção do dispositivo

Centro de assistência Garmin

Aceda a support.garmin.com para obter ajuda e informações, como manuais dos produtos, perguntas mais frequentes, vídeos e apoio ao cliente.

Atualizações de mapas e de software

Para uma melhor experiência de navegação, deve manter os mapas e o software do dispositivo atualizados.

As atualizações de mapas fornecem as mais recentes alterações às estradas e localizações nos mapas utilizados pelo dispositivo. Ter os mapas atualizados permite que o seu dispositivo encontre localizações adicionadas recentemente e calcule rotas com mais precisão. As atualizações de mapas são grandes e podem demorar várias horas a concluir.

As atualizações de software fornecem alterações e melhorias ao funcionamento e às funcionalidades do dispositivo. As atualizações de software são pequenas e demoram apenas alguns minutos a concluir.

Dispõe de dois métodos para atualizar o seu dispositivo.

- Pode ligar o dispositivo a uma rede Wi-Fi para atualizar diretamente no dispositivo (recomendado). Esta opção permite-lhe atualizar o dispositivo de forma cómoda, sem necessidade de ligação a um computador.
- Pode ligar o dispositivo a um computador e atualizá-lo através da aplicação Garmin Express (garmin.com/express).

Ligar a uma rede Wi-Fi

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, é-lhe solicitado que se ligue a uma rede Wi-Fi e registe o seu dispositivo. Também pode ligar-se a uma rede Wi-Fi utilizando o menu de definições.

- 1 Selecione **Definições > Redes sem fios**.
- 2 Se necessário, selecione **Wi-Fi** para ativar a tecnologia Wi-Fi.
- 3 Selecione **Procurar redes**.
O dispositivo apresenta uma lista de redes Wi-Fi nas proximidades.
- 4 Selecione uma rede.
- 5 Introduza a palavra-passe da rede, se necessário, e em seguida selecione **Concluído**.


O dispositivo liga-se à rede e esta é adicionada à lista de redes guardadas. O dispositivo volta a ligar-se automaticamente a esta rede sempre que se encontrar dentro de alcance.

Atualizar mapas e software e através de uma rede Wi-Fi

AVISO

É possível que as atualizações de mapas e de software exijam a transferência de ficheiros grandes pelo dispositivo. Aplicam-se os limites de dados ou tarifários habituais praticados pelo seu fornecedor de serviço de Internet. Contacte o seu fornecedor de serviço de Internet para obter mais informações acerca dos limites de dados ou tarifários.


Pode atualizar os mapas e o software ligando o dispositivo a uma rede Wi-Fi que forneça acesso à Internet. Desta forma, poderá manter o seu dispositivo atualizado sem ter de o ligar a um computador.

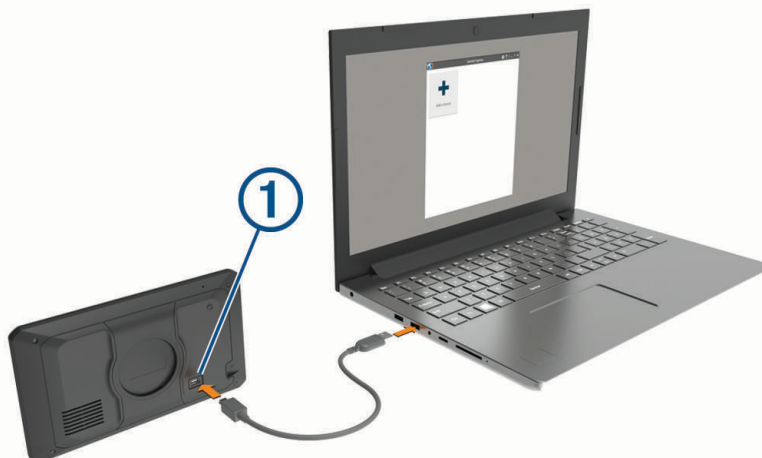
- 1 Ligue o dispositivo a uma rede Wi-Fi ([Ligar a uma rede Wi-Fi, página 51](#)).
Enquanto estiver ligado a uma rede Wi-Fi, o dispositivo verifica as atualizações disponíveis. Quando estiver disponível uma atualização, é apresentado um  no ícone de Definições no menu principal.
- 2 Selecione **Definições > Atualizações**.
O dispositivo verifica as atualizações disponíveis. Quando está disponível uma atualização, surge a mensagem de **Atualização disponível** abaixo do Mapa ou do Software.
- 3 Selecione uma opção:
 - Para instalar todas as atualizações disponíveis, selecione **Instalar tudo**.
 - Para instalar apenas as atualizações de mapa, selecione **Mapa > Instalar tudo**.
 - Para instalar apenas atualizações de software, selecione **Software > Instalar tudo**.
- 4 Leia os acordos de licenciamento e em seguida selecione **Aceitar tudo** para aceitá-los.
NOTA: se não concordar com os termos de licenciamento, pode selecionar **Rejeitar**. Tal irá interromper o processo de atualização. Não é possível instalar atualizações sem antes aceitar os acordos de licenciamento.
- 5 Ligue o dispositivo a uma fonte de alimentação externa utilizando o cabo USB incluído e selecione **Continuar** ([Carregar o dispositivo, página 50](#)).
Para obter os melhores resultados, recomenda-se a utilização de um carregador USB de corrente que forneça, pelo menos, uma potência de saída de 1 A. Grande parte dos transformadores com ligação USB para smartphones, tablets, ou dispositivos de multimédia portáteis são compatíveis.
- 6 Mantenha o dispositivo ligado a uma fonte de alimentação externa e dentro do alcance da rede Wi-Fi até que o processo de atualização esteja concluído.

Dica: se a atualização de um mapa for interrompida ou cancelada sem estar concluída, poderão faltar dados do mapa no seu dispositivo. Para reparar os dados do mapa em falta, tem de voltar a atualizar os mapas através de Wi-Fi ou do Garmin Express.

Atualização de mapas e de software com Garmin Express

Pode utilizar a aplicação Garmin Express para transferir e instalar as mais recentes atualizações de mapas e software no seu dispositivo.

- 1 Se não tiver a aplicação Garmin Express instalada no seu computador aceda a garmin.com/express e siga as instruções apresentadas no ecrã para a instalar (*Instalar Garmin Express*, página 53).
- 2 Abra a aplicação  Garmin Express.
- 3 Ligue o dispositivo ao computador com um cabo mini-USB.
A extremidade pequena do cabo liga-se à porta mini-USB ① no seu dispositivo dêzl e a extremidade grande liga-se a uma porta USB disponível no computador.



- 4 Quando o dispositivo dêzl perguntar se quer entrar no modo de transferência de ficheiros, seleccione **Sim**.
- 5 Na aplicação Garmin Express, clique em **Adicionar um dispositivo**.
A aplicação Garmin Express procura o seu dispositivo e apresenta o nome e o número de série do dispositivo.
- 6 Clique em **Adicionar dispositivo** e siga as instruções apresentadas no ecrã para adicionar o dispositivo à aplicação Garmin Express.
Quando a configuração estiver concluída, a aplicação Garmin Express apresenta as atualizações disponíveis para o seu dispositivo.

Atualizações disponíveis

Última verificação: Agora mesmo 

Tempo estimado de instalação: 1 hora e 18 minutos

[Ver detalhes](#)

[Instalar todos](#)

7 Selecione uma opção:

- Para instalar todas as atualizações disponíveis, clique em **Instalar tudo**.
- Para instalar uma atualização específica, clique em **Ver detalhes** e em **Instalar** junto à atualização que pretende.

A aplicação Garmin Express transfere e instala as atualizações no seu dispositivo. As atualizações de mapas são muito grandes e este processo poderá demorar bastante tempo em ligações à internet mais lentas.

NOTA: se a atualização de um mapa for demasiado grande para o armazenamento interno do dispositivo, o software pode solicitar a instalação de um cartão microSD® no dispositivo a fim de acrescentar espaço de armazenamento (*Instalar um cartão de memória para mapas e dados, página 56*).

8 Siga as instruções apresentadas no ecrã durante o processo de atualização para terminar a instalação das atualizações.

Por exemplo, durante o processo de atualização a aplicação Garmin Express pode pedir que desligue e volte a ligar o dispositivo.

Instalar Garmin Express

A aplicação Garmin Express está disponível para computadores Windows® e Mac®.

1 No seu computador, aceda a garmin.com/express.

2 Selecione uma opção:

- Para ver os requisitos do sistema e verificar se a aplicação Garmin Express é compatível com o seu computador, selecione **Requisitos do sistema**.
- Para instalar num computador Windows, selecione **Transferência para Windows**.
- Para instalar num computador Mac, selecione **Transferência para Mac**.

3 Abra o ficheiro transferido e siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a instalação.

Cuidados a ter com o dispositivo

AVISO

Não sujeite o dispositivo a quedas.

Não guarde o dispositivo em locais com possibilidade de exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.

Nunca utilize um objeto duro ou afiado sobre o ecrã tátil pois poderá provocar danos na unidade.

Limpar a parte exterior

AVISO

Evite os produtos de limpeza químicos e os solventes que possam danificar componentes em plástico.

- 1 Limpe o exterior do dispositivo (exceto o ecrã tátil) com um pano humedecido numa solução de detergente suave.
- 2 Seque o dispositivo.

Limpar o ecrã tátil

- 1 Utilize um pano macio, limpo e sem pelos.
- 2 Se necessário, humedeca o pano com água.
- 3 Ao utilizar um pano humedecido, desligue o dispositivo e retire a ligação à corrente elétrica.
- 4 Limpe com suavidade o ecrã com o pano.

Evitar o roubo

- Oculte o dispositivo e a ventosa quando não estiverem a ser utilizados.
- Limpe a marca deixada pela ventosa no para-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu dispositivo utilizando o software Garmin Express (garmin.com/express).

Reiniciar o dispositivo

Pode reiniciar o dispositivo caso deixe de funcionar.

Mantenha o botão de alimentação premido durante 12 segundos.

Remover o dispositivo, suporte e ventosa

Remover o dispositivo do suporte

- 1 Prima a patilha de abertura ou o botão no suporte.
- 2 Inclina a parte inferior do dispositivo para cima e levante o dispositivo do suporte.

Remover o suporte da ventosa

- 1 Rode o suporte do dispositivo para a direita ou para a esquerda.
- 2 Pressione até o encaixe no suporte libertar a bola na ventosa.

Remover a ventosa do para-brisas

- 1 Empurre a alavanca da ventosa na sua direção.
- 2 Puxe a patilha da ventosa na sua direção.

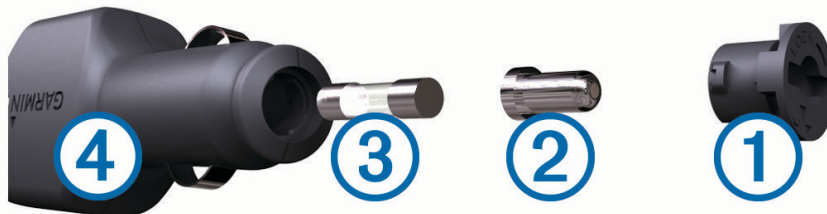
Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo

AVISO

Ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas corretamente. O cabo de alimentação do veículo não funciona se não for montado corretamente.

Se o dispositivo não carregar no veículo, poderá ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

- 1 Rode a extremidade ① no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, para a desbloquear.



Dica: poderá precisar de utilizar uma moeda para retirar a extremidade.

- 2 Remova a extremidade, a ponta prateada ② e o fusível ③.
- 3 Instale um fusível de fusão rápida com a mesma corrente, como 1 A ou 2 A.
- 4 Coloque a ponta prateada na extremidade.
- 5 Empurre a extremidade e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio para a bloquear novamente no cabo de alimentação para veículo ④.

Resolução de problemas

A ventosa não fixa no para-brisas

- 1 Limpe a ventosa e o para-brisas com álcool.
- 2 Utilize um pano limpo e seco.
- 3 Monte a ventosa ([Montar e ligar o dispositivo dêzl à alimentação do veículo](#), página 2).

O meu dispositivo não adquire sinais de satélite

- Verifique se o simulador GPS está desligado ([Definições de navegação](#), página 46).
- Utilize o seu dispositivo no exterior de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e de árvores.
- Mantenha-se parado durante alguns minutos.

O dispositivo não carrega no meu veículo

- Verifique o fusível no cabo de alimentação para veículo ([Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo](#), página 54).
- Certifique-se de que o veículo está ligado e a fornecer energia à tomada de alimentação.
- Verifique se a temperatura interior do veículo se encontra dentro do intervalo de temperaturas de carregamento indicado nas especificações.
- Na caixa de fusíveis do veículo, verifique se o fusível da tomada de alimentação do veículo não está danificado.

A bateria não fica carregada por muito tempo

- Reduza o brilho do ecrã ([Definições do ecrã](#), página 48).
- Reduza o tempo de espera do ecrã ([Definições do ecrã](#), página 48).
- Reduza o volume ([Ajustar o volume](#), página 4).
- Desligue o rádio Wi-fi quando este não estiver a ser utilizado ([Definições de rede sem fios](#), página 47).
- Coloque o dispositivo em modo de poupança de energia quando não estiver a ser utilizado.
- Não sujeite o dispositivo a temperaturas extremas.
- Não exponha o dispositivo a luz solar direta.

O meu dispositivo não se liga ao meu telemóvel

- Selecione **Definições > Redes sem fios**.
A opção Bluetooth tem de estar ativada.
- Ative a tecnologia sem fios Bluetooth no seu telemóvel e coloque-o a menos de 10 m (33 pés) do dispositivo.
- Verifique se o telemóvel é compatível.
Para obter mais informações, consulte www.garmin.com/bluetooth.
- Volte a efetuar o processo de emparelhamento.
Para repetir o processo de emparelhamento, tem de desemparelhar o telemóvel e o dispositivo ([Eliminar um telefone emparelhado](#), página 34) e efetuar o processo de emparelhamento ([Funcionalidades dos Serviços Live, Trânsito e Smartphone](#), página 29).

Anexo

Instalar um cartão de memória para mapas e dados

Pode instalar um cartão de memória para aumentar o espaço de armazenamento para mapas e outros dados no seu dispositivo. Pode comprar cartões de memória num fornecedor de eletrónica ou aceder a www.garmin.com/maps para comprar um cartão de memória com o software de mapeamento Garmin pré-carregado. O dispositivo é compatível com cartões de memória microSD de 4 a 32 GB. Os cartões de memória têm de utilizar o formato de sistema de ficheiros FAT32. Os cartões de memória com mais de 32 GB têm de ser formatados com o dispositivo.

- 1 Identifique a ranhura para cartões de memória de mapas e dados no dispositivo (*Perspetiva geral do dispositivo dêzl OTR700 / LGV700, página 1*).
- 2 Introduza um cartão de memória na ranhura.
- 3 Pressione-o até ouvir um estalido.

Gestão de dados

Pode guardar ficheiros no seu dispositivo. O dispositivo possui uma ranhura para cartão de memória, para armazenamento de dados adicional.

NOTA: o dispositivo é compatível com o Windows 7 e posterior e o Mac OS 10.4 e posterior.

Acerca dos cartões de memória

Pode adquirir cartões de memória de um fornecedor de produtos eletrónicos ou adquirir software de mapas pré-carregado da Garmin (www.garmin.com). Podem ser utilizados cartões de memória para guardar ficheiros, como mapas e POI personalizados.

Ligar o dispositivo ao computador

Pode ligar o dispositivo ao computador utilizando um cabo USB.

- 1 Introduza a extremidade pequena do cabo USB na porta do dispositivo.
- 2 Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma porta do computador.
- 3 Quando o dispositivo dêzl perguntar se quer entrar no modo de transferência de ficheiros, selecione **Sim**. É apresentada no ecrã do dispositivo uma imagem deste ligado a um computador.

Dependendo do sistema operativo do seu computador, o dispositivo é apresentado como dispositivo portátil, unidade amovível ou volume amovível.

Transferir dados a partir do computador

- 1 Ligue o dispositivo ao seu computador (*Ligar o dispositivo ao computador, página 56*).
Dependendo do sistema operativo do seu computador, o dispositivo é apresentado como dispositivo portátil, unidade amovível ou volume amovível.
- 2 No computador, abra o navegador de ficheiros.
- 3 Selecione um ficheiro.
- 4 Selecione **Editar > Copiar**.
- 5 Navegue até uma pasta no dispositivo.

NOTA: para uma unidade ou volume amovível, não deverá colocar ficheiros na pasta Garmin.

- 6 Selecione **Editar > Colar**.

Desligar o cabo USB

Se o seu dispositivo estiver ligado ao computador como unidade ou volume amovível, deve desligar o dispositivo do computador com segurança para evitar perda de dados. Se o dispositivo estiver ligado ao computador Windows como um dispositivo portátil, não é necessário desligar o dispositivo com segurança.

- 1 Realize uma ação:
 - Para computadores com Windows selecione o ícone **Remover o hardware com segurança** no tabuleiro do sistema e selecione o dispositivo.
 - Para computadores Apple®, selecione o dispositivo e selecione **Ficheiro > Ejetar**.
- 2 Desligue o cabo do computador.

Visualizar o estado do sinal GPS

Mantenha premido  durante três segundos.

Adquirir mapas adicionais

- 1 Aceda à página de produto do seu dispositivo em garmin.com.
- 2 Clique no separador **Mapas**.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

Adquirir acessórios

Aceda a garmin.com/accessories.

